

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Cluj, Calea Regele Ferdinand 66
Telefon: 61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1935. IV. évfolyam

290. szám.

December 15.

Vasárnap

FASCISTA VESZEDELEM

Valóban csak helveselni tudjuk Hans Otto Röth német párti képviselő parlamenti felszólalását. Igaz: a tulzó nacionalista követelések borzalmas hulláma emelkedik velünk szembe. A sacro egoismo: a szent önzés tanra egyre szélesebb rétegek szívébe talál utat. Az emberek nagy általánosságban amúgy is hajlanak az önzésre. Csak a kultúra fegyvermezése tartja vissza őket attól, hogy egymás torkának ne ugorjanak. Szörnyű bünt követtek el azok, akik megfélemlítve erről a veszedelemtől, azt tanították, hogy bizonyos célok érdekében szentté magasztosodik az önzés. Most már láthatjuk úgy belső, mint külső reakciókban, hogy mire vezet ez a tanítás. Ember emberrel, nép néppel áll szemben és mindegyik a szent önzésre hivatkozva akarja a másikat megfojtani, elpusztítani.

Röth képviselő feltette a kérdést: Vajon fascista hullámról van-e szó, amely erőszakkal akar ebből a földből olyan valamit kitermelni, amely távol áll a türelmes román lélektől? Azt feleljük erre a kérdésre: a lényeg szempontjából egészen mindegy, hogy fascista, vagy nem fascista hullám az az áradat, amely a gyöngék felé tör. Hiszen a céger nem fontos. De az igazság kedvéért le kell szögezni: csak ugyan fascista dogma volt, hogy valamely népnek a saját érdekében joga van minden eszközzel élni. Ennek a tanításnak a gyümölcsei jelentkeznek most Európaszerte. A különböző nemzetek sorra átvesszik ezt a tanítást és nem gondolnak arra a lehetőségre, hogy aki az erőszakra esküszik, előbb vagy utóbb szembe fog találkozni az erőszak vasöklével. Nincs joga egyetlen embernek, vagy egyetlen nemzetnek sem tiltakozni a mások erőszaka ellen, ha egyébként ő maga is az erőszak jogosultságát hirdeti. Történelmi példák számos bizonyítékát adhatják annak, hogy azok az országok és népek, amelyek békére törekedtek, nyugalmas, boldog korszakokat éltek át, míg más nemzetek, amelyek a gyöngék elnyomását tűzték célul maguk elé, a saját bőrükön tapasztalták előbb vagy utóbb, hogy milyen fájdalmas és milyen keserű az elnyomás. Az erőszak mindig erőszakot szül. Aki boldogságot akar — hogy a Názarethi Mester szavaival éljünk — békére törekedjék, mert ez mindenképpen a legfőbb jó ezen a bús világon!

De ki akar ma békét? Helvesebben: hol az a felelős tényező, aki a békéért minden áldozatra képes volna?

Abesszin offenzíva a déli fronton

Az olaszoktól zsákmányolt tankokat is felhasználják a támadásban — Genfben csend van, de London tiltakozik a párisi egyezmény miatt

Laval és Hoare egyezménye sok vizet kavart minden irányban. Mussolini sincs megelégedve a tervezettel, pedig Olaszországnak roppantul kedvez az egyezmény. Annál is inkább elégedetlen a négus. Hiszen országának közel feléről kellene lemondania. De zugolódna Londonban és Párisban is az egyezmény ellen. Valószínűnek látszik, hogy úgy Hoarenak, mint Lavalnak még sok támadásban lesz része. A frontokról egyébként ellentmondó hírek érkeztek. Olasz forrás csendről beszél, viszont az abesszin jelentés arról számol be, hogy Nasibu ras seregei támadást kezdtek, amelynek során az olaszoktól zsákmányolt tankokat is felhasználják. Az újabb eseményekről alábbiból számolunk be:

Róma kifogásai

(RÓMA.) (Rador.) Ugy látszik, hogy Olaszország nem hajlandó hozzájárulni az Asab kikötőhöz vezető abesszin korridor létrehozatalához és ahhoz sem, hogy ezt a kikötőt Abesszinia kapja. Az olasz szakértők egyébként most vizsgálják felül a Hoare—Laval-féle békejavaslatot. Ezzel kapcsolatosan azonban különböző fontos kérdések vetődnek föl. Többek között nem közömbös az olaszok előtt az a tény, hogy a számukra biztosítani kívánt gazdasági zónában a tulajdonosi jog az augusztusban kelt szerződés szerint Ricketé, az angol tőkésé. Ezeket és sok más apró részletkérdést tehát még tisztázni kell.

JÖVŐ HÉTRE HALASZTOT- TÁK A 18-AS BIZOTTSÁG ÜLÉSÉT

(GENF.) A 18-as bizottság tegnap összeült, hogy megvizsgálja az eddigi szankciók alkalmazásáról szóló jelentést. A vita során Eden angol megbízott a következőket mondotta:

— Helyre fogjuk állítani a békét és a Népszövetség tekintélyét megőrizzük.

A bizottság elfogadta a jelentést. Majd Vasconcellos elnök kijelentette: nem volna helyénvaló, ha most a napirend második pontját, vagyis az Olaszország elleni szankciók kiterjesztésének kérdését tárgyalnák. A svéd és mexikói megbízottak azonban ragaszkodtak a szankciók kiterjesztéséhez és helytelenítették a vita elhalasztását. A bizottság végül is úgy döntött, hogy a jövő hét szerdáján ismét összeül.

HOARET BALESET ÉRTE

(GENF.) (Rador.) A Népszövetség körüli a helyzet kissé elcsendesedett. Ennek magyarázata az a tény is, hogy az események közepontjában álló Eden és Laval hazatértek. A diplomáciai tárgyalások azonban tovább folynak. Hoare külügyminiszter még Genfben marad, de tegnap korcsolvázás közben baleset érte, eltörte az orrcsontját, a miniszter emiatt egyelőre nem utazik vissza Londonba. Állapota még sem ad okot aggodalomra. A miniszter ennek ellenére naponta is kijár a jégre. Valószínű, hogy csütörtökön utazik, hogy otthon részt vegyen a nagy külpolitikai vitában.

ATLEE TÁMADÁSA AZ EGYEZMÉNY ELLEN

(LONDON.) Atlee őrnagy, az angol munkáspárt parlamenti vezére tegnap egy népgyűlésen, amelyen rengeteg ember vett részt, éles támadást intézett a Hoare—Laval-féle megegyezés ellen. Beszéde során a következőket mondotta:

— Ez a terv óriási megdöbbentést keltett az angol nép széles rétegei között. A javaslat ugyanis sokkal többet nyújt a támadónak, mint amennyit erőszakkal sikerült megszereznie. A párisi egyezmény a kollektív biztonság alapjainak felborítását jelenti. Melviki államnak lesz még bízalma a Népszövetségben, ha annak védelme országa felének elvesztését jelenti az erőszakos támadó javára? Az angol nép mélyen fel van háborodva a tekintélyen ejtett folt miatt és ha a kormány nem mond le erről a javaslatról, úgy a kis államok nem fogják többé bizni Anglia jóhiszeműségében!

COLLSON SZEREPE

(LONDON.) Addis-abebai jelentés szerint a négus távirati úton megbízta Collson-t, az abesszin kormány amerikai tanácsosát, hogy az addis-abebai angol követtel együtt tárgyaljon a párisi béketervezetről. Collson tegnap már hosszabb eszmecsere után folytatott az angol követtel.

BADOGLIO JELENTÉSE

(RÓMA.) Badoglio olasz fővezér jelentése szerint az afrikai harcokban egyelőre semmi változás nincs. Kiseb előrsi összetűzések-től eltekintve, a harci tevékenység szünetel.

ABESSZIN OFFENZÍVA IN- DULT

(LONDON.) Addis-abebai jelentés szerint Nasibu hadseregparancsnok megkezdte támadását Ogaden tartományban. A támadásban részt vesz az a négy tank is, amelyet Amale mellett zsákmányoltak az abesszinok az olaszoktól. A cél az, hogy az olasz sereggel szárnyát elvágják a hadsereg központjától és a hadtápvonalaktól.

Tatarescu ma beszámol a kormány kétévi munkájáról

Hétfőn a közigazgatási reform vitája kezdődik

(BUCURESTI.) Tatarescu ma válaszol a felirati vitában elhangzott felszólalásokra. Le fogja szögezni a kormány álláspontját a belpolitikai helyzetre vonatkozóan és ismerteti a kormány által a lefolyt két év alatt végzett munka eredményeit.

A KÖZIGAZGATÁSI REFORM

Hétfőn azután a közigazgatási reform vitája veszi kezdetét a parlamentben. A javaslatot a kamarában Inculet belügyminiszter és Juca alminiszter fogják a kormány részéről képviselni, illetve ők fogják

a szükséges felvilágosításokat megadni.

TITULESCU ÉS JORGA

A Curentul szerint a szenátusban tegnap nagy feltűnést keltett, hogy Titulescu tegnapi beszéde után hosszabb kedélyes beszélgetést folytatott a szenátorok egyik csoportjával, amelyben Jorga is jelen volt. Tudvalevő, hogy Jorga az utóbbi hónapokban lapjában: a Neamul Romănescben többször élesen megtámadta a külügyminisztert. A tegnapi szívélyes beszélgetés tehát amiatt volt érdekesebb a szokottnál.

Eős és hideg évszakban!

GrippaReumatikus fájdalmak
Idegesség
Fejfájás ellen — csak a**JAWOL**1 doboz **3** tablettával **9**
LEI
kapható minden gyógyszerárban**Januarig megho szabbi-
tották a lakbérleti szer-
ződések lebélyegzésének
határidejét**(CLUJ.) A pénzügyminiszter
rendeletet adott ki, mely szerint a
lakbérleti szerződések lebélyegzé-
sének határidejét január 1-ében ál-
lapítja meg. Akik eddig az időpon-
tig lakbérleti szerződésüket a pénz-
ügyigazgatóságnál nem láttamoztat-
ták, azoknak háromszoros illetéket
kell fizetniük.**Óriási kárt okozott
a vigyázatlanságból
keletkezett tüzvész**(PLOESTI.) (Rador.) A Salgó-
féle vegyészeti gyárban tegnap este
hatalmas tűz pusztított. Egy paku-
rával telt tartály felrobbant az
egyik munkás vigyázatlansága
miatt, aki fáklyájával túlságosan
közel ment a tartályhoz. A robba-
zás után a tűz hamarosan átter-
jedt más tartályokra is. Több va-
gon kénsv. marószóda és a gépek
nagy része megsemmisült. A kár
sok millió.**Januárban kivégzik
a Lindberg-gyermek
gyilkosát**(NEWYORK.) (Rador.) Haupt-
mann, a Lindbergh gyermek gyil-
kosát januárban végzik ki. A ki-
végzés végleges időpontját a New-
Yerseyi fogházigazgató fogja megál-
lapítani. Hauptmann védője azon-
ban még mindig nem adta fel a re-
ményt, hogy sikerül védenie szá-
mára kegyelmet kieszközölje.— **KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS.**
Mindazoknak, kik drága, jó gyer-
mekünk temetésén részt vettek és
részvételükkel fájdalmunkat enyhí-
tették, ezúton mondunk hálás kö-
szönetet Mórty család.— Tolnai Világlapja karácsonyi szá-
ma a szokásos gazdag tartalommal és
három értékes könyvmelléklettel decem-
ber 14-én jelenik meg. Kizárólag ennek
a számnak az árusítását a könyvmellék-
letek miatt a Monopol a dohányeláru-
sító helyeken nem engedélyezte. Elő-
jegyezhető és megvásárolható Cultura
Hirlapiroda Cluj, Memorandum 4. (ud-
varban). Ára 40 lej. Ugyanitt vásárol-
hatók meg a Tolnai szennációs olcsó
mese- és képeskönyvei is.KARÁCSONYRA SZALONCUKOR,
karácsonyfa díszek nagy választékban,
továbbá diós és mákos pátkó, torták,
különlegességek olcsó áron kaphatók a**SEBŐK**CUKRASZDÁBAN
Regele Ferdinand 23.**Szinkör-Mozgó**

Ma és holnap

VERDUN LÉGI TITÁNIAIAz evad legszenzációsabb repülő filmje.
Bámulatos repülőharcok Verdun felett.
Warner Baxter — Concita Montenegro.
Előadások kezdete: 3—5—7—9 órákor.**Felakasztotta magát, mert porrégett
a vagyona**(JIBOU.) Megdöbbentő tragédia
történt tegnap délután Jiboun.
Kályhából kipattanó szikra fel-
gyújtotta Hoffman Marcella ottani
végyes kereskedését. A fűszerüzlet
teljesen leégett. A tűz átcsapott
Hoffman Marcella férjének bádo-
gos műhelyére is, amelyet szintén
elhamvasztott. A kár több, mint
350 ezer lej tesz ki. Hoffman Mar-
cella, amikor látta, hogy évek hosz-szu során át gyűjtött vagyona pil-
lanatok alatt megsemmisül, annyira
szívére vette a dolgot, hogy a
kertbe rohant és elkeseredésében
egy szíjjal felakasztotta magát. Mi-
re hozzátartozói észrevették, a szer-
encsétlen asszony halott volt. A
Hoffman család tragédiája mely
részvételt keltett Jiboun és környé-
kén

Megkezdődött a nagy karácsonyi vásár szenzációs olcsó árakkal:

Férfi téli divatos kabát — — 900 Lei

" ruhák — — — — 650 "

" cipők — — — — 295 "

" pouplin ingek — — — — 95 "

" dezsalin ingek — — — — 180 "

" kalapok — — — — 95 "

" divatnadrágok — — — — 195 "

Női cipők — — — — 245 "

Valamint az összes férfi divatcikkeinkből óriási választékban a

PARISIEN áruházban

Calea Regele Ferdinand No. 49.

Valamint fióküzletünkben is Str. Regina Maria 10.

**December 18-án hirdetnek ítéletet
Turgyán Sámuel gyilkosai ügyében**(CLUJ.) Tegnap számunkban
ismertettük a Seculasca uccai ke-
gyetlen gyilkosság törvényszéki
tárgyalásának részleteit. Ciugudea-
nu ügyész lapzárlakor kezdte meg
a vádbeszédet, melyben mint meg-
irtuk, életfogytiglani fegyházra
kért mindhárom vádlottra.— Előre megfontolt gyilkosság
történt — mondta az ügyész —
amit az is bizonyít, hogy az áldo-
zatot az ágyban fekve, félig betar-
karva találták meg. Alvás közben
ölték meg, amire százsázelékos
bizonyíték van. A meggyilkolt vé-
re összefecskenkedte a falakat és az
áldozatnak csak a fej arca véres.
A bal arcon, amelyik a párnán pi-
hent, nem látszik sérülés. Ha az
első ütés, amint a vádlottak állít-
ják, nem lett volna halálos és az
áldozatot nem alvás közben támad-
ták meg, úgy a dulakodás nyomaiis látszottak volna. Kétségen felül
be van tehát bizonyítva az előre
megfontolt gyilkosság.**A VÉDŐBESZÉDEK**Az ügyész vádbeszéde után dr.
Munteanu Ion és dr. Popa Adam
beszéltek. Szerintük Turdeanun
nem alvás közben gyilkolták meg.
Ezt bizonyítják a tanúk is, akik
vallomásukban hangsúlyozták,
hogy a meggyilkolt még beszélt a
tettesekkel és még is ültette őket. A
halálos ütés verekedés közben érte
véletlenül. Dr. Popa Adam azonki-
vül azt állítja, hogy Turdeanunét
nem lehet felbujtással vádolni,
nem lehet felbujtással vádolni, mert
28 évig türte a férje brutálisait és
éppen elég alkalma lett volna el-
pusztítani őt. Több tanuvallomás-
ból is kitűnik, hogy a gyilkosság
előtt kevés idővel maga Turgyán
gyújtotta fel a villanyt, ami bizo-

Győződjön meg Ön is személyesen, hogy karácsonyra

**kalap és férfidivat
cikkek legolcsóbban a****KALAPKIRÁLY-nál**

vehet

P. UNIRII 24.

**Legszöbb, legpraktikusabb
karácsonyi ajándékok!****Perzsaszőnyeg**a legszebb karácsonyi és uj-
évi ajándék. Leszállított árak.
Kedvező fizetési feltételek.**ORIENT**perzsaszőnyeg szövő gyár B.T
Cluj, Calea Motilor 14.nyitja, hogy nem alvás közben érte
a halálos ütés.**ITÉLET: DECEMBER 18-ÁN**Ciugudeanu ügyész közbeszölt
és azt állítja, hogy Turgyáné, aki
várta a büntársakat, gyújtotta meg
a villanyt.Az ügyész és az ügyvédek vitája-
nak Dunca elnök vet véget, aki a
tárgyalást befejeztetve nyilvání-
totta. A törvényszék rövid tanács-
kozásra vonult vissza és ezután ki-
hirdeti a határozatot mely szerint
a gyilkosság ügyében december
18-án hozzák meg az ítéletet.**Rádió****December 15. Vasárnap.**BUCURESTI. 12.55: Dinicu zenekar
18: Matache zenekar 19.15: Jazz 20.15:
Florin I. Román népdalokat énekel 22.50
Vendéglozi zene.BUDAPEST I. 10.30: Hírek 11: Ref.
istentisztelet 12: Egyházi népének és
szentbeszéd 13.30: Operaház zenekara
14.40: Világhíradó 15: Hanglemezek
16.50: Cigányzene 17.30: Előadás 18:
Műsoros előadás 19.05: Hanglemezek
19.35: Szalonzene 20.20: Közvetítés a
jégkorongmérkőzésről 20.50: Sportered-
mények 21: Hegedű zongora kísérettel
21.30: Színműelőadás a Studióban 23:
Hírek, sporteredmények 23.15: Jazz zene
24: Cigányzene 1.05: Hírek.BUDAPEST II. 16: Cigányzene 18:
Tánclemezek 19: Zenekar 20.40: Cseve-
gés.**December 16. Hétfő.**BUCURESTI. 18: Lemezek 14.30:
Lemezek 18: Rádiózenekar 20.15: Opera-
lemezek 21.05: Ének, csembaló és fu-
vola kísérettel 22.10: Ének 22.45: Férfi
énekkar 23.20: Vendéglozi zene.BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána
hanglemezek 11: Hírek 11.20: Felső-
sás 11.45: Felolvasás 13.05: Gordonka
zongora kísérettel 13.40: Hírek 14: Ze-
nekar 18.20: Hírek 20: Csevegés 20.30:
Tánczene 21.35: Hírek 21.55: Hangleme-
zek 23.15: Zongora verseny 24: Ci-
gányzene 1.05: Hírek.BUDAPEST II. 18: Szalonötös 19:
Német nyelvoktatás 20.50: Előadás.— Olasz írók az aranybeszolgáltatási
akció szolgálatában. Rómából jelentik:
Olaszországban az arany-beszolgáltatási
akció teljes erővel folyik tovább. A saj-
tóban és a közvéleményben nagy vissz-
hangot keltett az a tény, hogy Pirandello
a világhírű író, a Nobel-díj tavalyi
elnyerése alkalmával kapott hatalmas
aranyérmét, továbbá külföldi akadémiák-
tól kapott három kisebb aranyérmét,
szolgáltatta be az akció céljaira. A Ar-
adó, a másik neves olasz író pedig az
összes aranytárgyait.— Fehérvári Zsuzsa kérésre. Az öreg
78 éves Fehérvári Zsuzsa szomorú el-
hagyatottságban minden hozzátartozó-
 nélkül él a világon. A Str. Mester Ma-
nole 1. szám (Colonia Kémései) alatt
lakik sok gondnal, bajjal küzdve. E-
ben a megpróbáltatásokkal teli életben
Keresetre ritkán nyílik alkalma és törő-
dött teste nem is nagyon bírja a munkát.
Anyagi támasza nincsen, tehát szülők-
ködni kénytelen. Abban bízik, hogy kö-
nyörgő szava a jó szívek seregében
meghallgatásra talál és talán akad kö-
zöttük egy-két irgalmas lélek, aki segí-
ségére siet. Akármilyen adományt kö-
szönettel és háálal fogad. Az öreg Fe-
hérvári Zsuzsa kérés szavának meghall-
gatását a jó szívek figyelmébe ajánljuk.
Adományokat a szerkesztőségünk is szí-
vesen továbbítja.

Zimankós időért imádkoznak a város szegényei, mert ettől függ a téli segélyük

(CLUJ.) A város vezetősége minden évben a téli hónapok alatt segélyben részesíti a város szegényeit. A segélyezési akció lebonyolításával a dr. Popovici főorvos vezetésével álló városi népjóléti hivatal van megbízva. Rendszerint már karácsony előtt segélyt oszt a népjóléti hivatal a város szegényeinek: a város különböző részeiben népkonyhákat állít fel számukra és havonként 100—300 kiló tűzifát oszt ki családokként.

A karácsony rohamosan közeledik s még semmi jelét sem láttuk annak, hogy a segélyezési akció az idén is megindulna. Ezért dr. Popovici főorvost kérdeztük meg, aki

kérdésünkre kijelentette, hogy valóban nem történt még intézkedés a segélyakció ügyében. A szegényeket csak a közeli napokban fogják összeírni. A jelentkezéseket december 20-án lezárják. Kiírják a szükséges élelmiszerek szállítására az árlejtést s csak azután kezdődik meg a segélyezés. Ha az idő továbbra is enyhe marad, úgy csak januárban kerül sor a segélyek folyósítására.

A szegények most azért imádkoznak, hogy zimankósra forduljon az idő, mert csak így menekülhetnek meg a téli napok nélkülözéseitől.

Kavarodás az elcserélt gyermekkosci körül

„Lindbergh-bébi” története városunkban, amely azonban szerencsére nem végződött tragikusan

(CLUJ.) A késő délutáni órákban egy szolgáló lány ment a Cal. Marechal Fochra. Üres gyermekkosci-t vitt maga előtt. Szaporán szedte a lábait és közben jobbra-balra kacsintott egy-egy „jobbképű” legényre. A rák-kórház közelében levő Blóz István-féle fűszerkereskedés elé érve azután a kosci-t az uccán hagyta és bement az üzletbe. Néhány másodperccel később csinos és választékosan öltözött fiatalasszony érkezett a kereskedés elé. Ő is gyermekkoscival jött, amely az előbbinek tökéletes hasonmása volt és a kis emberporonty békésen szundikált a párnák között. És az asszonyka is bement az üzletbe.

EGY FATÁLIS CSERE

Hosszu percek teltek el, amíg a szolgáló kilépett a boltból. Mind a két keze tele volt csomagokkal. Körülnézett, azután megfogta az egyik kosci fogantyúját és elindult. Jóval később végzett a vásárlással a fiatal asszony. Kijött a boltból és az ott egyedül álló gyermekkoscival hamarosan eltűnt a járókelők között.

Egyszer csak a fiatalasszony felduzzan, sápadtan támaszkodott be az üzletbe. Magából kikelve alig tudta elmondani:

— Ellopták a gyermekemet!

A tulajdonos és az alkalmazottak tanácsalanel néztek össze. Nem tudták, hogy mit gondoljanak és mire véljék az egész gyermeklopási történetet. De az anya kétségbeesve folytatta:

— Az uccán hagytam a kosci-t, amíg vásároltam. A gyermek aludt. A Szentpéteri templomnál vettem észre, hogy a kosci üres.

— Érthetetlen — állapították meg. — Kinek kell ma gyermek? Még az is szívesen elveszíti a kiskincsét, nemhogy még a másét is ellopják.

— De kérem — folytatta az anya, miközben zsebkendőjébe zokogott — ki tudja, mi lett a gyermekemmel. Szegény Jóska... jaj! — jaj! A Lindbergh-bébi is elrabolták és megölték. A gangszterek. A gangszterek voltak.

UJABB KAVARODÁS

Az anya már közel volt az ájulásához. Az üzlettulajdonos tehetetlenül állt. Már éppen arra gondolt, hogy a rendőrséget kellene értesíteni, amikor lélekszakadva a cseléd rontott be az üzletbe:

— Az Istenért! — iaiveszékelt. — Mi lesz velem? Amíg vásároltam, az uccán addig egy gyermeket csem-



pésztek a kocsiba. Az asszonyom éppen meg fog ölni, ha gyermekkel állítok haza. Még azt gondolják, hogy az enyém. Mit csináljak? Mit csináljak? Majd megütött a guta. A központi rendőrség előtt gyermek-sírást hallok a kocsiban. Megnézem, hát egy gyermek van benne. Mi lesz velem? A nagysága gyermekestől ki fog dobni. Azt hiszik majd, hogy a Pistától van. Az én Pistától. Pedig így vakuljak meg — pislogott nagyokat, — hogyha a szeretőm volt.

MINDEN JÓ, HA A VÉGE JÓ

— Hol van a gyermek? — sikoltott fel az anya, aki erre magához tért. — Az én fiam lesz. És már ro-

hant is az uccára. Félrehúzta a tarkarót és ujjongva ölelte magához a csöppséget, aki érthetetlen gügyögéssel és nevetéssel válaszolt az anyai örömközlésre.

Az első nagy felindulás után a cseléd iránt hirtelen harag gerjedt a fiatalasszonykában. Szemmel láthatólag neki akart támadni, hogy felelősségre vonja, miért nem nézte meg, melyik kosci-t viszi el. De meg gondolta magát, hogy jobb lesz hallgatni. Mert a cseléd kosci-ja üres volt. Nem volt mit féltenie. Az anyának kellett volna gondosabbnak lenni. Mert nekik kell ügyelni a gyermekére.

(b. v.)

Legolcsóbb karácsonyi vásár

A. B. C.

olcsó textiláruházban

Cluj, Str. Gen. Neculcea 1

Bejárat a kapu alatt!

Nagy maradék vásár!

Katasztrófális áradások dúlnak Déljugoszláviában

(BELGRÁD.) Déljugoszlávia területén a Vardar-folyó áradásai katasztrófális méreteket öltöttek. Skoplje városának nagyobb része víz alá került. A város főútcáin a forgalmat most csónakok segítségével bonyolítják le. A mentőakció erősen folyik. A Vardar folyó vize behatolt a skopljei városi színház alsóbb helyiségeibe, mire az előadást félbeszakították és a közönség riadtan menekült haza. Skoplje és Ghevghej között a vasúti forgalom megszűnt. Az árvíz 800 méteres utszakoson teljesen elmosta a vasútvonalat. Velez városa szintén az árvíz prédája lett. Itt a megáradt folyó vize meglepetésszerűen éjjel 3 óra tájban zúdult a városra, úgy, hogy az álmukból felriadt emberek a házak tetőire voltak kénytelenek menekülni. Szerencse a szerencsétlenségben, hogy csak néhány emberáldozatot követelt az árvíz.

mert a hatóságok nem veszítették el jelek-jelentéseiket és azonnal neki láttak a mentési munkálatoknak. Az anyagi kár azonban felbecsülhetetlen.

— Postahivatal a víz alatt. Newyorkból közlik: Amerikában Palm-Beachban amelyik Florida államban fekszik és a milliósok egyik kedvelt fürdőhelye, most egy újfajta szórakozást vezettek be. A fürdőhely igazgatósága ugyanis berendezett egy vizalatti postahivatalt. Egy buvár ruhába öltözött tisztviselő veszi át itt a leveleket egy vizalatti elrekesztett fiókában és speciális bélyegzővel látja el azokat. Természetes, hogy ebben a vizalatti postafiókba csakis buvár ruhában lehet bemenni. Egyébként a dolog meglehetősen költséges, mert a buvár ruha költsége és a vizalatti levél lebélyegzés költségei esetenként 50 dollárt tesznek ki.

Fehérneműekre

valódi selymek

a legszebb választékban

csak a **GALLIA**-nál

CLUJ, Str. Gen. Neculcea 2.

(RENNER-palota)

KARÁCSONYI bonbonok, szaloncukrok diszes választékban. Karácsonyfa díszek cukorkákból. Fonott kalács, kuglóf, diós-mákos patkó különlegességek.

Remek torták — LESZALLITOTT OLCSÓ ARAK

LAYDA cukrászda R.T. Piața Unirii 29.

Nevetséges

árakon
végkiárúsítás!

STE A S. A.

CLUJ

Cal. Reg. Ferd. 9.

Üzlet-

felosztás!

Társadalmi élet

(Metaphysikai Kör alakult Clujon. Néhány nappal ezelőtt Szent József Metaphysikai Tanulmánykör alakult városunkban, amelynek célja az emberbaráti szereteten keresztül kutatni az emberi érzéseken felüli dolgok mibenlétét. Egy egyesület, amelynek szellemében nincs politikum, nincsenek vallási és nemzeti-ségi villongások, csupán a spirituális fenkölttség, amely lelki nyugalmat próbál keresni az emberiség földi létében. Általában sokat hallottunk bizonyos spiritista szeánszokról, melyeknek igen sok híve van, de ezek mind szűk családi körben és a törvény keretein kívül álló szervként működtek. A Szent József Metaphysikai Tanulmánykör rendes jogi-személyiséget nyervén, formális közgyűlés keretében meg is választották a feladást tisztikart. Így elnökül Hărălean Pavelt, alelnökké Burchardt Bélát és dr. Jacobi Emilt, ügyesszé dr. Giurgiu Jánost, titkároknak dr. Chirila Victort s Hadházy Bélát választották, továbbá a még szükséges tisztviselőket. Egy 13 tagú választmány intézi a kör ügyeit, mely már is megkezdte hivatalos működését és igen sok tagot számlálva új vérkeringést visz városunk társadalmi életébe.

x Si-kurzus és kirándulás. Az EKE karácsonykor a Hohe-Rinnére rendez si-kirándulást, hol a legjobb simesterek vezetése mellett si-tanfolyam lesz. Indulás dec. 25-én este. Visszatérés január 2-án reggel. Jelenkezés és bővebb felvilágosítás az EKE irodában Str. Matia 4. Arena Schuster Emil sportüzlet és Balázs foto-üzletében. A turista szakosztály.

x Műsoros bazar. A Szent Ferenc Harmadik rendeznek Erzsébet Szakosztálya december 15-én, vasárnap este vecsernye után műsorral egybekötött karácsonyi bázárt rendez. A műsor keretében Baint József, Demeter Irénke Tibad József, Simona Ilonka, Schönfeld Hédi, P. Hajdu Beia, Mina-y Annus Imberi Gabi, Fener Irénke, Torók Gitta Barkovszky Bözsike, Auer Ilonka, Ormeny Manyó, P. Mathe Benvenut és Demeter Irénke lépnek fel. Mindenkit tisztelettel meghív a rendezőség.

x Cigánybáró munkáslőadásban. Hétfőn, a hó 16-án este fél 9 órai kezdettel a román Opera kitérő együttese munkáslőadás keretében előadja a rendkívül bájos szövegű és megkapó zenéjű operettet A cigánybárót. Jegyek mélyen leszállított árakban elővételeiben kaphatók naponta délután 4 és 7 óra között és vasárnap délelőtt 10 és 12 óra között az Épitomunkás Otthonban Str. Văii No. 7. Emelet 18-as iroda és a Gutenberg otthonban Str. Memorandului 23 szám alatt

x Mael Ferenc. Második ünnepi szavalókönyv Ára 20 és 40 Lei. Több mint hatvan költeményt tartalmaz ez a verskötet és hasonlóan Mael Ferenc előző szavaló könyvéhez kiválóan alkalmas versanyagot nyújt műsor rendezők, egyesületek részére. De élvezetes olvasmányul szolgál azokon is, akik a versben meglátnak a költő szépségkereső lelkét. Megrendelhető a Katolikus Világ kiadóhivatalában Cluj, Str. Franciscanilor 1.

x Templomi ünnepély. A Cal. Reg. Ferdinandon levő református templomban f. hó 15-én d. u. 6 órakor műsoros ünnepélyt rendez a hídelvei gyülekezet. Előadást tart dr. Gönczy Lajos teológiai tanár. Orgonakisérettel hegedűn játszik Benkő Lajos teológus. Énekes: Puskás Ilona zeneakadémiai növendék. Új nagy költők verseiből szaval Juhos László teológus A műsort a Hídelvei református Zvingli dalárda éneke egészíti ki, vezényel dr. Adorján Dezső. A begyűlt perselypenzt a szegények karácsonyi segélyezésére fordítják.

Ma este:

A rendőrség sportünnepélye
a magyar Színházban

(CLUJ.) A rendőrség jótekönyvével ma este fél 9 órai kezdettel rendezik meg a Magyar Színházban, mely iránt páratlan érdeklődés nyilvánul meg. Első ízben fog ugyanis a rendőrségi sportegyesület életjelt adni magáról és pedig olyan nívós műsorral és mutatványokkal, melyek jogosan tarthatnak igényt mindenki érdeklődésére. A programon a rendőrség tornászcsapatának és énekkarának száma kívül a rendőrlégénység önvédelmi, ökölvívó és

tréfás mutatványai, az UEC férfi, női és gyermekcsapatainak körműködésével. Morariu és Dehleanu Adrian szereplése, dr. Chendi cellóhangversenye lesznek a fő attrakciók, az ünnepély előtt Pulca rendőrkésztor mond beszédet. Biztosak vagyunk abban, hogy a színház zsúfolásig meg fogja töltetni a közönség, hogy lejeivel hozzájáruljon a rendőrlégénység szegénysorsu gyermekeinek karácsonyi felszereléséhez.

Március 10-16-ik napjain rendezik meg
Prágában az aszta itenniszvilágbajnokságokat

(PRÁGA.) Mint ismeretes, az 1936-ik évi aszta itennisz világbajnokságokat a nemzetközi szövetség tagállamainak megszavaztatása alapján Csehszlovákia fogja megrendezni Prágában. A cseh szövetség most a világversenyei időpontját március 10-16-ik napjaira tűzte ki. A világbajnoki mezőny ezután Bécsben áll sárthoz, ahol március 21-ik és 22-ik napjain Ausztria nemzetközi bajnokságait

fogják megrendezni.

Itt említjük meg, hogy aszta itenniszkörünk mozgalmát indítottak válogatott csapatunk kiküldése végett, ami — tekintettel játékosaink kiváló formájára — minden tekintetben indokolt is. Reméljük azonban, hogy ezuttal a „kiküldetés” nem fog ismét csunya botrányba fulladni, mert idő még van elég az idejekorán döntésre.

Csik Ferenc újabb Európa-rekordot állított fel

(BUDAPEST.) A MUSZ. Venczelvándordíjas versenvének utolsó számát a 200 m-es gyorsúszást tegnap tartották meg, melyet Csik Ferenc 2 perc 14.4 mp.-es nagyszűri új magyar rekorddal nyerte meg,

mely egyben Európa legjobb teljesítménye is. A másodikként helyezett Lengyel 2 perc 14.6 mp.-es ideje is jobb a régi magyar és Európa-rekordnál. A Venczelkupát Csik Ferenc nyerte meg.

Oradean vasárnap NAC—Törekvés barátságos mérkőzést tartanak.

Cluj város kardvívóbajnokságának küzdelmei vasárnap reggel 8 órakor kezdődnek a katolikus gimnázium tornatermében, melyen 40 vívó fog ádáz küzdelmet vívni a bajnoki címért. 10 lejes belépőjegyek!

Plattköt, a Spanyolországban élő kitérő magyar kapust Amerikába szerződtették le USA válogatott csapata mellé edzőnek. Plattköt december 18-ikán már el is utazott Barcelonából.

A Hungária csapata december végén, portugáliai turára indul, melynek során január elsején Lisszabonban a helyi válogatott, január 5-ikén a portugál válogatott, január 8-ikán Portóban a FC Porto lesz ellenfele.

A magyar kormányzó Signum Laudissal tüntette ki mindazon magyar versenyzőket, akik 1935-ben Európa vagy világrekordokat állítottak fel, ezenkívül kormányzói kitüntetésben részesültek a vízipólócsapat játékosai is.

Kibuktatták a németellenes amerikai atlétikai elnököt. Az amerikai atlétikai

szövetség legutóbbi ülésén Mahoney eddigi elnök helyébe, aki az amerikai versenyzők berlini kiküldetése ellen agitált, Ivory Brundaget választották meg elnöknek, aki már 1928 és 1934 között elnök volt és jelenleg az amerikai olimpiai bizottság elnöke is.

54.164 fizető nézője volt a londoni angol-német válogató labdarugó mérkőzésnek, melynek bruttó bevétele 7683 fontot tett ki, ami rekordot jelent a Tottenham pályáján.

Bécs város kard és női törbajnokságát szombaton és vasárnap rendezik meg, melyen magyar versenyzők is indulnak. Kardban Bay, Rosztovich, Kovács, Bercelly, Kőszeghy, Maszlay és Zirczy, női törben pedig Elek Margit és Varga Ilona indul. Starthoz áll Ellen Preiss is, az osztrákok olimpiai bajnoka is.

— Felhívás. A református kollégiumban tanítató mt. szülőket az igazgató-ság tisztelettel felkéri, hogy december 15-én vasárnap délelőtt 11 órakor szíveskedjenek a régi épület imatermében értekezletre megjelenni. A ref. kollégium igazgatósa.

TURISZTIKA

(Kirándulás. A Gyopár Turista Egyesület f. hó 15-én reggel 8 órai indulással kirándulást rendez a következő utirányban: Péter-ut — Bükk — Mikestető — A Mikestetői menedékház szombat estétől a turistatársak rendelkezésére áll és ott forró tea kapható. Gyülekezés a Motilor-ut 8. szám alatt. Vezető Kiss Béla.

TEKE-SPORT

Versenyeredmények: Cluj: Juventus — Ghimes 248—159, 14 j. Gloria—Juventus 174—166, 13 j. I. G. Duca: Törekvés — KAC 287—195, 16 j. UEC—Universitatea 194—168, 14 j.

Leigazolások: Cluj: Abrudan Alexandru, Marosan Andreiu III. ker. FC.

A Sport vasárnap esténként tartja gyakorló óráit a Kovács-pályán. A Sport vezetősége felkéri tagjait, hogy a f. hó 15-én délután 3 órakor kezdődő edzésén jelenjenek meg, mert ellenkező esetben a tagok sorából törölni fogják a hiányzókat.

Program: Royal—Solid dec. 15-én a Csizmadiaszín pályán. 1

A Matador—Hercules jubileumi versenyén a Tg.-Muresi körzetből a következő eredmények futottak be: Törekvés 133 p. CFR 33 108 p. KAC Christur 108 p. Ideal 68 p.

A szövetségen kívül csapatoknál: Oroszlán 133 p. Románul 129 p. EKE 87 p. Vasas 85 p. Az egyéni versenyben Málnási Vasas 24 ponttal, Botha János Oroszlán 23, Tomuta Románul 23 ponttal vezetnek.

Turdai csapateredmények: TTT 121 pont. Testvériség 111 pont. Sticla 102 pont. Olimpia 90 pont.

Az összes eredmények csak december 20-ikán lesznek ismereteseek, mikor is a versenybizottság kihirdeti a végeredményeket.

SZÍNHÁZ

ROMÁN OPERA

Vasárnap, december 15-én: (matiné) Vigőzvegy.
Hétfőn, december 16-án: Cigánybáró. (Munkáslőadás.)

MOZI

ROYAL MOZGÓ MÜSORA:

Szombat, vasárnap premier. Minden idők leghatalmasabb filmalkotása Pokol a földön. Dantes Inferno.

CAPITOL MOZGÓ MÜSORA:

Szombat vasárnap Sohse felejtis. Főszerepben Benjamino Gigli és Magda Schneider.

EDISON MOZGÓ MÜSORA:

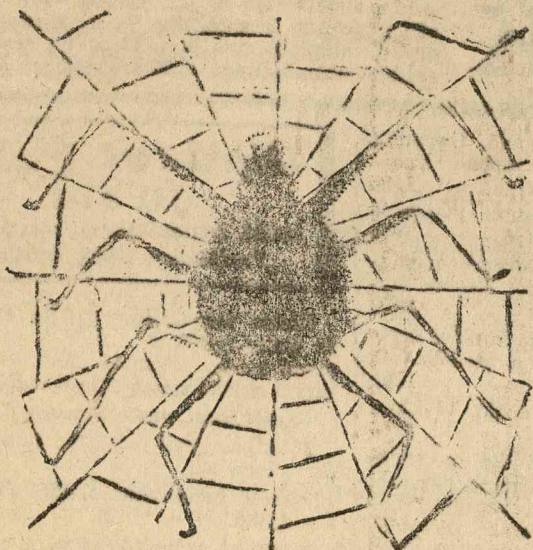
2 világ szenzáció! I. Világháború. A jelenkor történelmét láthatjuk: Az összes háboruban résztvevő uralkodókat — a háború borzalmait eredeti helyszíni felvételek alapján. II. Fehér törzsfőnök — George O'Brien bravuros cow-boy főnök szerepében. Helyárak: 9 és 13 Lei. Kezdet: 3, 6 és 9.

MUNKÁS MOZGÓ MÜSORA: Str. Văii

Szombaton 4 és fél, 6, 7 és fél és 9. Vasárnap 3, 6 és 9 órakor dupla műsor I. Hajótörött. Főszerepben: Walter Connolly, Robert Young és Boris Remmon. II. Paradicsom madár. Főszerepben: Dolores del Rio. A vasárnapi előadásokon visszaradni nem lehet.

Hétfőn, kedden utoljára a fenti műsor

Őrizze meg,
mert pénzt jelent!



Pontos címlünk:

„Pók” Naggyáruház CLUJ

BON. Nagy gyári elárusítás

a „Pók” naggyáruházban
csak 5 napig

Téli női nadrag, selyemmel 149 Lei helyett Lei 109.—

Selyem női nadrag, l-a... 120 „ „ „ 79.—

Női téli ingnadrag, selymezett... 240 „ „ „ 129.—

Női selyem kombiné... 225 „ „ „ 99.—

Legfinomabb női gyapjunadrag 180 „ „ „ 99.—

Egész finom trikó női nadrag 110 „ „ „ 69.—

Tiszta gyapju női harisnya 90 „ „ „ 29.—

Külföldi gyapju női 140 „ „ „ 49.—

Fiu és leányka ruhák, hósapkák, sálak,
keztyük, si- és mackó-garnitúrák,
férfi és női pulloverek, szvetterek

a fentiekhez hasonló
olcsó árakban lesznek kiárusítva!

Reg. Ferdinand No. 3.
Siessen, hogy az első között lehessen!

APRÓHÍRDETÉSEK

Hivatalos óra reggel 8 órától este 7 óráig.

KÜLÖNFÉLÉK

Megkezdődött a karácsonyi nagyvásár a Cseke cukrászdában P. Uniri 22. sz. (az udvarban). Szaloncukor kg-ja 40 leitől. Ünnepi diszes torták 50 leitől. Diós-mákos kiflik 15 leitől. Karácsonyfa díszekben nagy választék. Olcsó árak. f 2829

Szabászati tanfolyam kezdődik január 2-ikán az Elit női szalonban Str. Memorandului 5. fődszint Gelth Edith v. ipariskolai tanárnő vezetésével miniszteri engedéllyel. 2008

VÉDJE MAGÁT és gyermekeit torok és más fertőző betegségektől és használjon GRIPÁN cukorkát. 1 deka Lei 5. legdurvább kezelt is megfinomítja a legdurvább kezelt is megfinomítja a MEDI közfinomító. 1 üveg ára Lei 16.— Kaphatók: FLOHR gyógyszerár CLUJ.

1936 január 1-én kezdődő szabászati tanfolyamon e'sajátíthatja korunk legelőnyösebb rendszerét, mely minden méret és testtartásra garantálja bármely ruha szabását. Ha a modern é'ttel akar lépést tartani, ne mulassza el beiratkozni. Értekezni Boros Regina Maria 6 Croitoria Pop. f2816

PAPLAN, MATRAC ÉS PÁRNA legjobban és legolcsóbban a paplan-gyárban: „La Trusoz”, kaphatók. Cal. Marechal Foch 10. sz. Tolltisztítást vállalunk. f2089

Jutányosan készít műlábat, támfűzőt, műkezet, ludtalpbetéteket, orvosi haszkötőket, sérvkötőket orvosi rendeletre Zoványi, Reg. Ferdinand 4, udvarban. f2547

Minden szegény embernek is tudnia kell! A Zeiler-féle hőszokszorosító fűtőtest, mely 20-szoros meleget ad bármely fűtőn vagy főzőkályhán és még 10 órát tartja a hőt tüzelés után és azok a fűtő vagy főzőkályhák, amelyek egyáltalán semmit sem fűtenek azokat vállalom, hogy jól fognak fűteni és próba után fizessen csak, aki ezen igazságot megdönti annak fizetek 2000 leit. Dumping áron megkapja. Zeiler bádogosnál Str. Gen. Poetas No. 10, ócska piac elején. f2748

Keresek zongorát bérbe. Cim Piata Mihail Viteazul 10 börtület. 1939

Ajándékba

kap egy

zipzáras aprópénztárcát,

ha 250.— Lein felül vásárol

Weiner Bördisművesnél.

R. eina Maria 32. sz. üzletében

Karácsonyra gyönyörű és szép ajándé- kot csakis olcsóságáról ismert KEREKES porcellán áruházában vásároljunk!

Cserép legjobb és legolcsóbb az élesdi kapható „Mundus”, építkezési anyag, fa és tűzifa raktárban Cal. Decsbal 17, ahol mindenféle anyagok legjobban és legolcsóbban beszerezhetők. Ugyanott eladó egy hitelesített 500 kg-os tizedes mérleg. f2694

Hat hónapig szép hullámos lesz a haja, ha azt Matlak női fodrásznál készítteti részletfizetés mellett. 2735

Karácsonyra szaloncukrot
Takács cukrászdából vegyen,
Mákos kiflit, diós patkót
Csakis Takács felét egyen.
Cluj, Str. Farițiu 10

Erzsébetfürdőben gőz nőknek szerda, csütörtök délután, férfiaknak péntek, szombat egész nap. Vasárnap délelőtt. Kádfürdő nyitva reggel 6-tól este 9-ig. Központi fűtés. f2519

Fogorvosi munkát keres ellenszámára angol-francia varrónő Divatszalon jelégére. f2808

Hölgyek! Figyelem! Legolcsóbb vilányondolálás városunkban. Garantáltan tartós csak 150 lei. Sántha Béla fodrász-szalonjában. Elisabeta-telepen. 1740

Szaloncukorkák kgr. 40 lei, teasütemény kgr. 65 lei. Keksz kgr. 40 lei. Diszes ünnepi torta drbja 25 lei. 10 darab finom ünnepi sütemény kivitalre 18 lei. Calea Regele Ferdinand 3 szám alatti Udvari cukrászdában. f2821

Kitudna kölcsönözni 2000 leit fiatal nőnek vizsgadíjra. Nagyon sürgős Februárba visszaadom jelégére. 1697

Tisztelettel hozom tudomására a n. é. közönségnek, hogy a Tache Ionescu 55 szám alatt levő pékségemet folyó hó 16-án megnyitom, mivel nálam olcsó, jó házikenyér és mindenféle sütemény kapható és házikenyér süstést olcsón vállalom ezért kérem a nagyrörmű közönség szíves pártfogását Maradok m. t. Szathmáry András sütő pékmester. 2823

JO-JON EL HOZZAM!

Kiszámítom Önnek, hogy milyen számmal és mikor fog nyerni a sorsjegyet. Megmondom multját, jelenét és jövőjét. Vidékieknek postán válaszolok. Beküldendő születési dátum. Thebet, grafologa, Cluj, Str. Iuliu Maniu 24. ajtó 2.

Arverés. 217 értékes festmény (Bíray, Szolnay, Jandy, Daday, Harja Gál, F. Gábor, Molnár, Kiss Carol stb.) lesz darabonként elárverezve f. hó 16—17—18-án délután fél 5 órától Cal. Victoriei 6. PAX üzlethelyiségben. 2792

3000—6000 lei-ig kölcsönt keresek. Lakbérre ltörleszttem. Háztulajdonos jelégére. 1942

apunkban hírdetn,
zatos sikert jelent!

Védekezzünk a gonosz- tevők ellen!

(CLUJ.) A helybeli rendőrkvesztura titkára, Virgil Nastasea, körrendeletet adott ki, amelyben utasítja az összes alárendelt rendőrhatalóságokat, hogy állítsák össze az összes notórius zseb-metszők, tolvajok és más gonosztevők névsorát és készítsék el azok fényképkollekcióját, majd bocsássák az összes rendőrtisztnek rendelkezésére, hogy a veszedelmes bűnözőket minél jobban megismerhessék. A jövőben pedig minden egyes bűnözőt be fognak mutatni az összes rendőrtiszt előtt, hogy azok személyesen ismerhessék meg a város legveszedelmesebb rémeit és ez a tény jövőbeni nyomozásaiknál munkáikat megkönnyítse és az ellentük való intenzívebb védekezést teszi lehetővé.

Mi az igazság Malai Ferenc halála ügyében

(CLUJ.) Jelentettük, hogy a napokban tragikus körülmények között meghalt a Reg. Ferdinand egyik üzletében Malai Ferenc középkorú férfi. Ezzel kapcsolatosan Miron Mária, akinek a Cal. Reg. Ferdinandon papírüzlete van, a következők közlésére kért fel bennünket:

— Malai Ferenc, aki az uccán hirtelen rosszul lett és bejött hozzám kissé megpihenni. Minthogy még az üzletben is rosszul érezte magát, egy sezlona lefektettem, ahol állapota még jobban rosszabbodott, mire az orvost segítségül hívtam, már meg is halt. Az a tény, hogy felesége engem vádolt volna meg férje elcsábításával és azzal, hogy halálának én voltam az oka, tévedésen alapul. Malai feleségével semminemű konfliktusom nem volt és üzletemben, illetve nálam nem is járt, azért, hogy velem veszekedést provokáljon. Mindezt az igazság érdekében tartom szükségesnek elmondani.

50 példányban jelenik meg Tibet egyetlen újságja

(LÖNDON.) Az angol fővárosba nemrégiben érkezett meg látogatóba Walter anglikánus szerzetes, aki arról nevezetes, hogy ő jelenteti meg Tibet egyetlen lapját, eredeti tibeti nyelven. A lapot egészen primitív módon állítják elő csupán ötven példányban és e példányokat naponta osztja szét két láma, akik tudnak írni és olvasni. Az újság azért is készül ilyen kevés példányban, mert Tibetben rendkívül kicsi azoknak a száma, akik írni és olvasni tudnak. Az anglikánus szerzetes elmondotta, hogy a lap röviden tájékoztatja olvasóit a világeseményekről. Ezeket a híreket azután úgy hozzák forgalomba, hogy amikor a lap megjeleNIK a hatóságok kürtösökkel összetrombitálják a város lakosságát, s azután élőszóval kihirdetik nekik, hogy mi fontosabb esemény is történt a világban. A híreket így hallgató tömeg gondoskodik a továbbiakban arról, hogy a világban történekről az otthonmaradtak is értesüljenek. A tibeti újságnak egyébként két európai előfizetője is van: a berlini Nemzeti Múzeum és a British Múzeum Maga a lap szerkesztősége tulajdonképpen Kyalangban van, amely egy 3000 méter magas fensíkon épült kis városka. Kyalangnak az a nevezetessége, hogy itt sohasem esik az eső és kitűnőek az éghajlati viszonyok. Nagy nehézségekbe ütközik azonban onnan a Tibet más részeibe való lejutás és a lap előállításához szükséges dolgok: hírek, betűanyagok, papír, festék stb. beszerzése.

MAGAZINUL TAPITEX S. A.

CLUJ, Str. Regele Ferdinand 9

TELEFON: 1452

Legolcsóbban kapható:

Bulorszövel,
szönyeg,
kárptos kellekek

APRÓHIRDETÉSEK

Gratifikáció 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei, jeles, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznap megjelenésre d. e. 11 óráig, vasárnap számba szombat d. e. 10 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT gramonként legtöbbet fizetők, Rosner órák és ékszerész, Regele Ferdinand 114. f2480

30 éves keresztény fiatalember ki rendelkezik 200 ezer leit érő jömenő üzlettel, keres magához illő komoly gondolkozású nőt házasság céljából, 50-60 ezer lei készpénz hozománnyal. Leveleket Nyugodt élet jelére kiadó továbbít. 1882

27 éves iparos vagyok megfelelő lelki intelligenciával rendelkező nő ismerettségét keresem. Lehet elvált vagy özvegy. Csak teljes című levélre válaszolok. Jellege: Le ki egyensúly. 1910

A Tigris ecetraktár új helyisége Piata Mihai Viteazul 30. Az újonnan épült sarkházban, ahol detai ban és angroban a legolcsóbban szolgálunk ki. Gyári lera- kat. 1924

I. Glaser cég átköltözködött a Piata Mihai Viteazul 30 sz. alá az újonnan épült ház sarok helyiségben. 1925

Közép- és fotószívesek ismerettségét kötnének fiatal leányokkal, akiket eljuttatnának tartózkodásukat kellemessé tennék. Teljes című leveleket Veni vidi jellegű kéreteknek 1944

Intelligens, kedves, fiatal hivatalnok- nő jómódu komoly úriember barátságát keresi, ki valóperében anyagilag támogatná. Inkább jó barát, mint rossz férj. 1948

Meggyezünk jellegű levél van kérem átvenni. 1953

SZÖRMEBUNDÁK készítését, átalakítását javítását olcsón vállalja Bixen- enspnar szörmeszalon. Reg. Ferdinand 3 emeleten. Szörmek nagy választékban, bécsi modellek. Gyári árak. f2033

30-40 chromoz, nikkelez rézezt legjobban, legolcsóbban. P. Stefan cel Mare 17. Telefon 1282. f2327

Hő és sarlapok legjobban, legolcsóbban javítunk „Massiv”, gummiüveg- zárt üzem Str. Londrei 1. Zibzar javítá- sokat vállalunk. f2716

Gyermekruhákat legjobb beszerzési for- rása Bodner Áruházban Cal. Victoriei 5. f2330

Elfoglalt levelét vegye át. 1957

Barna fiatalember keresi független csinos asszony barátságát. Karácsonyi örömeik jellegére. 1960

Intelligens vagyonos fiatalember va- gyok, látásom gyenge, ezért egy hasonló sorsú vagyonos lány ismerettségét kere- sem házasság céljából. Teljes című le- veleket Közös sors jellegére a kiadóba. 1962

Zakó jellegére levél van. Kérem át- venni. 1964

Számoljon a helyzettel, vásároljon potom árban, alig használt férfi és női ruhákat, kifogástalan télikabátokat, ci- pőket Comision la credinta, Piata Unirii 18 kapu alatt. Bármint veszünk. Vas- ágyat megvételre keres. 1947

Tartós ondolás vas, vizondolás, manikűr szépen, olcsón csak Mimosanal Piata Stefan cel Mare 7. 1817

Középkorú intelligens egyedülálló uri- asszony elmenne házzetónének jól főz, háztartás vezetésében teljes jártassággal bír, uri családhoz vagy magános urhoz vidékre is. Cim a kiadóban. 2003

42 éves úriember nőst és céljából né- mi hozománnyal rendelkező intelligens hajadonnal vagy özvegygel szeretne megismerkedni. Közvetítők kizárásával, abszolút komoly levelek. Farsangi há- zasság jellegére a kiadóhivatalba kére- nek. 2004

Női férfi télikabátok, öltönyök és szörmek festését, tisztítását, olcsón és szakszertien készíti Gavallér, Calea Traian 20. 1981

30 éves szép üzlettel bíró fiatalember megismerkedne 18-25 évig szép leány- nyal, kinek 30-40 ezer lei készpénze van. Kalandorok kiméljenek jelleg. 1985

Intelligens gyermekeken házaspár ma- gános urat vagy urinét gondozás végett elfogadna némi vagyonkárért. Megbe- csülnék jellegére. 1996

Tavasszal másképp lesz jellegére levél van. Kérem átvenni. 1965

Legcélserűbb karácsonyi ajándék. Legújabb női és férfi karórák, modern asztaliórák, ébresztő- és zseborák. Jegy- gyűrűkben, briliáns gyűrűkben és fűg- gőkben nagy választék rendkívül olcsó árakban. Orlov óra- és ékszerüzlet fő- postával szemben. Aranyat, ezüstöt, bri- liánsokat legmagasabb árban vesz. Fi- nom ékszerkészítő üzem. f 2770

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET
PROLOGEFLOR PIAT

VITEAZUL 11. f 2132

Van eladó beraktározandó butora? Előnyösen vesz, elad mindenféle butort Rosenberger Calea Victoriei 25 1615

MEGVESZÜK A JÓESTÉT 935 AP- RILIS 28. Szeptember 8, 15, 22 ÉS OKTÓBER 6-iki számait.

Belvárosi ház jömeneteli üzlettel, lak- részekkel eladó. Str. Chinez 6. 1773

Eladó modern ház és ebédő Str. Can- temir 8. 1793

Csépők rakítárról eladók 4 drb. MÁV golyós 930 mm. 4 drb. Fordson 4 drb. Hofer fejű 1 drb. 15 jelű MÁV motor 1 drb. 17 jelű MÁV motor 2 drb. 14 HP. Astra. Ezenkívül kisebb-nagyobb csép- lők és motorok. Csere üzletet is csinálók. Rosenbaum Pál Reghin. Tel. 58 f2799

Tűltérítő színes himzéssel, Email zsi- rós bödön olcsón eladó. Str. Matei Ba- sarab 4a. 1949

Eladó sürgősen szépen bekerített te- lek hely Vágóhídi utjalepen. Munteană. 1813

Karácsonyi ajándékok! Órák—Ékszerek

legolcsóbban BOLDER ékszerésznél Reg. Ferdinand 26
beszerezhetők (PÁSCU mellett)

Tört aranyért legtöbbet fizetek!

Több száz darab különböző maradék anyag potom áron eladó. Regina Maria 22. II. emelet 1819

Használt férfiruhákat, télikabátokat, dus váasztékban beszerezhető olcsón Calea Traian 20. 2001

Modern villany csillárok potom ár- ért eladók. Maksay, Piata Mihail Vi- teazul 10. 2005

Telő, amely áll egy szoba konyhából olcsón eladó. Mesteru Mancu 9. (Bor- bély, Fütőház háta mögött) f 2826

Famegmunkáló gépeket abszolút ki- fogástalan állapotban levőket megvétel- re keres, ugyancsak vennék 110 Voltos váltóáramu 8-10 HP villanymotort ki- fogástalan üzemképes állapotban. Gott- lieb Ferenc Gherla. 2006

3x4 méteres keleti világos szmirna szőnyeg eladó. Goidu 2. ház mesternél. 1999

Karácsonyfadíszek játékok farsangi cikkek álarok konfetti szerpentin képeslapok olcsón kaphatók. Anca könyvkereskedésében Cluj. 1980

Veszek 15.000-25.000 leiért parcellát a Javitó-intézet környékén. Cim a ki- adóban Parcella jellegére 1853

Egy háromnegyed holdas gyümölcsös azonnal eladó. Cim: Vasuti műhely háta mögött Cal. Lungă 76. 1851

Eladók egy 800-as MAV cséplőgépet. Veszek 930-as MAV vagy 800-as Hof- ert Deutsch Gherla 1884

Keresek megvételre fekete ebédő asz- talt székekkel. Cimeket Modern jellegére a kiadóba kérek 1881

Veszek olcsó gyümölcsöst házhellyel városon kívül. Cim kiadóban. 2810

Modern mély gyerekocsi keresek megvételre. Pata 37. Márton. 2000

Egy jó forgalmu liszt, termény és fűszerüzlet 150.000 lei havi forgalommal más elfoglaltság miatt átadó. Cim a ki- adóban. 1951

Körisfaháló garderobok szekrények lredencék ágyak asztalok székek tükrök többféle butorok olcsón eladók. Decebal 3. Uj hid mellett. 1923

Perzsa bunda olcsón e'adó. Ugyanott különbejáratu butorozott szoba kiadó. Reg. Maria 48. 1893

Egy jó meneteli korcsma betegség miatt átadó. Cal. Traian 25. 1914

Telesen új kisebb üzletberendezés pu' t- tal, kasszával olcsón eladó. Regina Ma- ria 22 II. emelet. 1913

Szobai hintát 2 méteres kötéllel kere- sek megvételre. Cimeket a kiadóba ké- rek. 1900

Jó fűrészpóros kályha eladó. V. Lupu 22. 1915

Használt román és külföldi postabé- lyeket minden hirdetett áránál és bárkinél magasabb készpénzáron veszünk Bé- lyegbörze Cluj, Str. Francisc David 9. 1893

Eladó négy szoba, fürdőszoba, konyha és mellékhelyiségekből álló komfortos ház, udvar és tágas kerttel. Str. Ma- rechel Foch 111 Megtekinthető délután 4-5-ig. Értekezni kiadóban 1797

Legdrágábban veszek legolcsóbban eladok mindenféle butorokat. Piata Mi- hai Viteazul 38 f 2741

Eladó három uccára nyíló üzletes ház. Italméresi engedéllyel, biztos megélhe- tés. Cim a kiadóban. f2759

Aranyat veszek 14-18 karátost. Aján- latok Arany jellegére. f2807

Belvárosihoz közel egy szoba konyhás teket esetleg két szobást megvételre ke- resek Cimeket Házvétel jellegére. 1603

Eladó vagy átadó vendéglo-bodega inventárral a belvárosban olcsó házber- rel. Cim a kiadóban. 1746

Eladó egy modern gyerekocsi. Iuliu Maniu 8. Restaurant Va'er 1745

Központban trafik átadó. Cim a kiadó- ban. 1757

Szőnyegeket, szolnterítőket alkalmi árban vásárolhat főpostával szemben. Dubă arilor 9. 1787

Eladó szép vasúgy sodronnyal éjjeli- szekrénytel Motilor 93. 1805

Karácsonyi áráknál is olcsóbban vá- sárolhat szvettereket, harisnyákat, há- zicipőket mindenféle kötöttáru Splen- didnél Mihai Viteazul 4. Udvarban. 1803

Fekete rövid Hochmann zongora el- adó Str. Iuliu Maniu 16. em. Megtekin- hető 12-2 óra között. 1825

Preciz pontos és olcsó szőnyeg javi- tást vállal Nagyné Str. Câmpului 27. 1836

Télibunda olcsón eladó Kogălniceanu 6 Emelet balra. Déli órákban. 1832

Olcsón eladó egy komp'et modern vendéglo'i berendezés bufettal és sörfej- lesztő apparátussal. Cim Memento Re- gina Maria 16. f2825

Plüshélezes télikabát és két rend jókar- ban lévő zakó ö'töny eladó. Megtekin- hető Demeter szabóüzletben Str. N. Ior- ga 2. 2817

Keresek egy jó állapotban lévő író- gépet. Cim a kiadóban. f2818

Eladó 15 ezer lei havi jövedelemmel két emeletes villa. Átvételhez kevés készpénz szükséges, a többi betéttel fi- zethető. Ügynököt díjazok. Cim a kiadó- ban. 1630

Legmagasabb árat fizetek forgalom- ban lévő román bélyegekért. Reg. Fer- dinand 62 Papirüzlet. 1906

Levelezőlap állvány olcsón e'adó. Reg. Ferdinand 62 Papirüzlet. 1905

Leányka ruhák. 36-os cipő, rövid szil- szkin bunda olcsón eladó. Str. Babes 19. 1916

Modern konyha berendezés e'adó sürgősen Calea Reg. Carol II. 36. Házmaster 1917

Eladó főzőkemence. pathefon lemez- zel és kézimunkák Reg. Ferdinand 14 Házmasternél. 1918

Eladó borhály berendezés kagylós. Cim a kiadóban. 1921

Ebédő perzsaszőnyeg olcsón eladó. Piata Unirii 10, hátul az udvarban. 1816

Cipőket (férfi, női és gyermek)

50 Lei

heti részleire kaphat

„Pantofaria”, Calea Traian 14

Biztos megélhetést nyújtó kisebb tej és élelmiszerüzlet más elfoglaltság miatt kiadó, ugyanott kicsi 16 stráfsze- kérel együtt e'adó. Cim a kiadóba. 1955

Gyerekocsi eladó Sanator 21. 1956

Jókarban lévő szilszkin bunda eladó. Str. Aron 22. 1959

Fűszer berendezés olcsón e'adó. Cim a kiadóba. 1961

Sürgősen szántóföldet 3-5 ho'dat ven- nek készpénzzel a Békás és Szamos kö- zötti területen, a külvároستól egy és fél kilométernyi körzetben. Ajánlatot kérek Szántóföld jellegére a kiadóhivata ba. f 2828

Eladó Standard hálózati rádió, nagy tükkör, márvány mosdó, ebédőasztal, konyhakredenc, nagy utazó kosár, vil- lany vasaló Str. Decebal 78. 1968

Modern rádió 3 + 1 csöves kitűnően működik eladó. Cim a kiadóba. 1970

Keresek megvételre kizárólag jókarban lévő és gyártmányu rövid zongorát. Le- hetőleg kereszthurost. Ajánlatokat Sür- gős vétel jellegére a kiadóba kérek. 1971

Eladó ebédő szőnyeg olcsón, egy író- asztal, függő lámpa, antic asztal. Piata Unirii 10. I. em. 1972

Eladó egy 35 literes zománcozott zsi- ros bödön 300 lei és egy női téi kabát 350 lei. Cim Park szanatórium kertész. 1954

Eladó butorok, lexikonok stb. Érte- kezni Str. Pata 80. f 2827

Legszebb karácsonyi ajándék, remek kézimunka, potom árban Comision la credinta, Piata Unirii 18. kapu alatt. 1348

Használt ruhákat, télikabátokat legma- gasabb árban vesz, dus választékban elad Roth, Piata Unirii 5. Városháza oldalán 1110

Fűszerüzlet a város közepén évtizedes vevőkörrel betegség miatt e'adó. Cim 300 000 jellegére a kiadóhivatalhoz 1922

Neumann-féle harikahajós varrógép eladó. Reg. Ferdinand 22, hátul az ud- varban. 1923

Figyelem!

Tessék a címet megjegyezni! Ujdön- ság! Ha valaki bármilyen ingatlant, házat, szobát, raktárt stb. bérbeadni, bérbevenni, ingatlant, házat butort, ru- hát, ékszer stb. venni vagy eladni óhajt iradnk 10-20 lejes díjazás mel- lett az újságokban való hirdetés mozik- ban való vetítés és ügynökei révén esz- közli. Mindennemű helybeli vagy vi- déki árak megvétele, eladása ügyében szíveskedjenek bizalommal GLORIA BETÉTI TARSASAG Cluj, Regina Ma- ria 9. fordulni.

Használt gya'upad furrógép. gya'u két va ágy filodendrom eladó. Str. Ru- gului 28. 1927

Veszdt és e'adók minden gyártmányu biciklit. E'adó komp'ekt mozife szerelés tükkörlámpával. Karácsonyi gyerek mó- zizhoz filmek eladók. Cal. Victoriei No 30. 1930

Vendéglo'i konyha belvárosban e'ó- nyos feltételekkel átadó. Cim a kiadó- ban. 1926

Hőcsizma, hócipő jutányosan eladó. Calea Motilor 17. Csengetni. 1925

Rádió egész új modern 3+1 eladó. Reg. Carol II. 62. jobbra leghátul. 1937

Férfiszabó és női varrógépek eladók. Regala 1. 1941

Keresek bárbe egy karihajós varró- gépet Dubălarilor 10. Simovici 2826

Schimbások! Prima schimbás tavak Háránál kaphatók. Értekezni Cluj. Str. Mărăsesti 81. Telefon 175. 1952

Okok és okozatok

Írta: Halász József

1. Baldwinak, úgy látszik, most hirtelenben nagyon sürgőssé vált az angol—olasz konfliktus elintézése. A párisi tárgyalások módja és azok az engedmények, amelyeket Laval és Hoare egyezménye Olaszországnak nyújtani kész, legalább is emellett bizonyítanak. Eszükbe jut, hogy a Népszövetség ugynevezett ötös bizottsága, amely a kezdetek kezdetén hozott határozatot az olasz—abesszin ügyben, távolról sem nyújtott annyi előnyt Rómának, mint a párisi egyezmény. Nem hiába enyhült meg az olasz sajtó hangja és lett annál keserűbb az abesszin visszhang. Több mint 400 ezer négyzetkilométert juttat London és Páris döntése Rómának. Ez messze túl van az eddigi olasz hódítások eredményein. Mindez két öt bizonyít: 1. Angliának túlságosan sürgőssé lett az ügyek likvidálása. 2. London azzal, hogy az afrikai hadjárat alaposan kimerítette Olaszország gazdasági és emberanyagát, elérte már, hogy Mussolini szívesen lemond a további hódításokról. Vagyis a Tanács és körvéke, amely tudvalevőleg óriási jelentőségű a brit világbirodalom szempontjából, végleg az angolok érdekszférájában marad.

2. Mindjárt meg is mondhatjuk, miért lett egyszerre annyira sürgős Londonnak az olasz konfliktus likvidálása. Az okot a távolkeleti korszuló vihar magyarázza. Japán már túlmesszire ment imperialista mohóságában. Tovább várni és tétlenül tűrni a felkelő nap országának diplomáciai kártyakeverését és ennek nyomán katonai erejének lőretörését, Nagybritánia szempontjából már-már az öngyilkosságot jelent. És London most az egyszer megint lemért a lehetőségeket: helyesebb, ha minden erejét továbbra is a Földközi tenger medencéjébe koncentrálna és ezáltal lehetővé teszi, hogy keletázsiai érdeklődései esetleg nem győzhető sérüléseket szenvedjenek? Anglia mindig tud engedményeket tenni, amikor úgy látja, hogy erre elérkezett az idő. Hoare, aki pedig a leginfranzigensebb álláspontot foglalta el Olaszországgal szemben Párisban egyszerre szinte túllépté mind azokat, akik már régebben azt vallották, hogy az abesszin ügyben nem kell túlságba vinni a hur feszítését.

3. A rádióhírekből és a világsajtó közleményeiből csak annyit tudhatunk, hogy Páris és London meg egyeztek és ezt az egyezséget az angol kormány szentesítette. Azt is tudjuk, hogy a szentesítés tekintetében nem voltak egységesek a brit

miniszterek. Edennek kétségkívül súlyos aggályai lehettek, mert több ízben beszélt telefonon a Párisban időző Hoareval és azután felajánlotta lemondását. A fiatal államférfi nélkülözhetetlen voltát bizonyítja, hogy V. György király jónak látta közbelépni és lemondása visszavonására bírni. Mi lehet a dolgok mögött? Ez egyelőre hét pécset alatti titok. Baldwin például, amikor az elsőházban a munkáspárt leaderje, Attlee őrnagy kérdést intézett hozzá, hogy tulajdonképpen meddig ment el Nagybritánia Rómával szemben az engedmények terén, egy szerűen annyit mondott, erre a kérdésre nem válaszolhat. Sőt, amikor a kormánypárt egyik másik kíváncsi tagja tette fel a kérdést: vajjon nyilatkozhat-e a miniszterelnök az egyezmény bizonyos részleteiről, kijelentette, hogy az angol világbirodalom vajlaná kárát, ha most nyilatkozna ebben az ügyben. Természetesen megérthető ez, mert Anglia miniszterelnöke még sem mondhatja el országvilág hallatára, hogy a Távolkeleten egyre égetőbbé válik a japán—kínai probléma. Már pedig ez a probléma tudvalevőleg a brit impériumot érdekli elsősorban.

4. Normálisabb és csöndesebb viszonyok során minden bizonyval díszesebb keretek között nyitották volna meg a londoni tengerészeti konfe-

renciát. Talán az is brit érdek volt, hogy ne üssenek túl nagy lármát e körül. Hiszen, amikor vagy két héttel ezelőtt Laval annak a kívánságának adott kifejezést, hogy szeretne személyesen részt venni a londoni tengerészeti konferencián, Baldwin azzal hárította el ezt a kívánságot, hogy nem lesz díszes megnyitó, kár volna a francia miniszterelnöknek Londonba fáradni. Pedig a tengerészeti konferencia sokkal, de sokkal súlyosabb jelentőségű, mint ahogy azt némelyek elgondolják. Japán most már egészen nyíltan kimutatja a foga fehérét. A konferenciára küldött delegációja bejelentette: törtenjék bármi. Tokió törhetetlenül ragaszkodik az angol és amerikai tengeri erőkkel való egyenlő paritáshoz. Vagyis követeli, hogy ugyanannyi hadihajója lehessen, mint az északamerikai Egyesült Államoknak, vagy az angol világbirodalomnak. A washingtoni tengerészeti konferencia tudvalevőleg 1928-ban még 10:10:6:3:5:3 arányban rögzítette le a tengeri nagyhatalmak: e-hát Anglia, az Egyesült Államok, Japán, Franciaország és Olaszország flottaarányát. Ez annyit jelent, hogy a felkelő nap országának 40 százalékkal kevesebb hadihajója lehetett, mint Amerikának vagy Angliának. Most viszont nem enged a százszázalékból.

5. Ez nyílt keztyűvetés nemcsak

UAK KOLDUS

Két bus szemén öröfkete függöny és nem csillan rajta más, csak ezüst könny.

Ez minden kincse. Ezüst könnyei, s engedi őket bőven ömleni. Nem titkolja, az élet meggyötörte, tépte, alázta, verte, összetörte. Volt dala, pénze, ifjúsága, csókja, de jött a Végzet és halott azóta. Valaki asszony, mástól forrón féltve, maró savat zudított két szemébe. Két láng fellobbant, két tündöklő csillag és elszáll minden, mint távozó illat. Szépség, kincs, álm, — porba omlott minden

— és áll a sarkon, dermedt, — félmeztlen. Kezét kinyújtja, s roncsoit szája nyögve dadog alamizsnáért könyörögve. Látások fénye nem szédíti lelkét. Korcsában pálinkázva énekel még. Vad nótát, szitkot tud csak, semmi másat, s kopott rongyokkal fedi a gyalázatot. Aztán lehull majd valamerre egyszer s nem segít sorsán se kegyes, se vegyszer. S elmegy a földről, mindent karomolva dacos, nagy göggel — elmegy a pokolba.

WALTER GYULA

HÁZTULAJDONOSOK ÉPÍTŐK FIGYELMÉBE!

Újrendszerű fűtőkályhák

gyönyörű kivitel, nagy fűtőtejesítmény. Tekintse meg a Vivo Klubban Dániel-rendszerű, kandeló-alju oszlopos kályhakat, 1270 m³ 100 kgr. fával fűt, 80 m³ kályha 10 kgr. fával fűt, 100 m³ " 12 " " " " 120 m³ " 14 " " " " naponta.

Készítette: **TÖRÖK** kályhámester kályharaktára Str. Reg. Maria No. 51. Elvállal átrakást, javítást helyben és vidéken.

London, de Amerika, vagy ha úgy tetszik: az egész fehér faj felé! Az angol kormány kétségen kívül — hogy kissé triviális szóval éljünk — kutyaszorítóba került. Addig-addig növelgette Japán szarvait, míg az most már fel akarja öklelni egykori protektorát. Nem egyszer esett meg efféle a világtörténelem során. A tanítvány túl akart tenni a mestert és bizony sokszor túl is tett. Egy bizonyos: Nagybritánia nem önzetlenül pártfogolta Japánt. A szovjet birodalom volt az indító ok erre. A szovjet birodalom, amely a huszas évek elején valóban súlyosan veszélyeztette Nagybritánia indiai és kínai bázisait. Csakhogy azóta nagyot fordult ám a világ. Az elpergett néhány esztendő során megtörtént az a hihetetlennek látszó esemény, hogy barátból ellenség és ellenségből barát lett. London kezét fogta Moszkvával, mert Japán mind mohóbban nyújtja ki csápjait Kína és Kínán keresztül az angol gyarmathatárok felé. Már körülbelül öt esztendő óta kezdődött ez a feszültség. Akkor Anglia óriási anyagi áldozattal kiépítette a Malakka félsziget legdélibb csúcsán levő singaporei hadikikötőt. Singapore a déli ázsiai Gibraltár. Innen éppen úgy uralkodik az Indiai óceán felett, mint Gibraltárból a Földközi tenger medencéjén.

6. És éppen ezért jött most különösen kapóra Angliának a francia belpolitikai béke. Ha Laval elvesztette volna a parlamenti csatát, ez feltétlenül a francia belpolitika felborulását vonta volna maga után. A világpolitika legközvetlenebb fordulatát is kedvezően befolyásolta ez a győzelem. Ha a tüzkereszt nem adta volna be a derekát és ha ez a fasizmussal kacérkodó alakulat kerülhetett volna uralomra — ami Laval esetleges bukásával nem is látszott olyan lehetetlennek — ez Európa többi félfasiszta kormányformáinak teljes jobboldalra való lendülését vonta volna maga után. Akik a városban halászni akartak, csak egy dologgal nem számoltak: a francia nép túlnyomó zömének erős demokratikus érzésével. A francia polgár az anyatejével szívta magába a szabadság eszméjét. Nincs olyan csillogó ideológia és nincs olyan szépszemű és zengő hangú diktátor, akinek a kedvéért lemondana a szabadságjogokról. Pedig azok a kezek, amelyek Közép-Európában újabb és újabb kilengéseket szítottak, Párisban is mindent elkövettek, hogy fejetejére álljon a köztársaság rendje. A francia polgár rideg józansága és demokratikus érzése egyelőre megmentette a világot egy nagy káosztól. Ez talán azt is jelenti, hogy a legközvetlenebb jövőben a háboru furái nem járhatják el diadaltáncukat...

Hölgyeim,

siessünk kabátokkal és ruhákkal

ANNY KEPP

angol—francia szalonba

Str. Nio. Jorga 21.,

ahol olcsó, pontos, elegáns munkát kapnak!

Karácsonyi olcsó vásárunkon

naponta — a pénzhiány dacára is — sok száz vevő vásárol,

mert

még a szokásos olcsó árainknál is olcsóbban árulunk.

Karácsonyi olcsó vásárunkon

Ön is legolcsóbban találja meg azt az ajándékot, amivel a legnagyobb örömet szerzi meg!

HELLER & MOLNÁR

női divat nagyáruháza. — Cluj, Calea Regele Ferdinand 15.

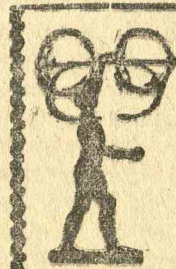
A legboldogabb nő a világon

Némelyek azt mondják, ő a legboldogabb nő a világon. Már tudniük: Gwendolyn Jarvis kisasszony. Mert a hiúság igen fontos alkatrésze a bonyolult női léleknek és a ki elégtelt hiúság az asszonyok szerint a maximális boldogság.

Már pedig Gwendolyn Jarvis kisasszony azzal büszkékedhetik, hogy ő az a nő, akit a legtöbben bámulnak meg az egész világon. Naponta huszmillió példányban bámulják. Ennek nagyobb példányszámot női szépség valóban még nem ért el. Tudni kell, hogy Gwendolyn Jarvis kisasszony négy évvel ezelőtt Missouri állam szépségkirálynője lett és ettől a perctől kezdve egész élete a fényképészeké Jarvis kisasszonyt folyton fotografálják. Cigaretta-reklám, cipőpaszta-reklám, fogkrém, puder, hajszesz, fürdőtrikó, bálcipő, kalap, szájviz, szappan és ki tudná még felsorolni mindazt a sok cikket, amely Jarvis kisasszony szépségét használja fel reklámnak? Persze, nem ingyen. Saját bevallása szerint, amikor legelőször lefényképezték reklám célra, mindössze 20

dollárt kapott. De azután egyre emelkedett az ára. Ma már ezred dolláros felvételei is vannak. Napjában háromszor-négyszer is a fényképezőgép elé kell állnia és elképzelhető, hogy ezek a képek azután Amerikában a plakátokon és az újságokban hány millió példányban kerülnek az emberek szeme elé. Egy statisztikus szerint — ha ugyan hinni lehet neki — naponta huszmillió példányban mosolyog a nézőre Gwendolyn Jarvis kisasszony. A jövődelme pedig állítólag több, mint Greta Garbóé.

A kisasszony most Párisban van. Egyetlenegy szigorú kikötéssel: nem engedi magát lefényképeztetni. Pihenni akar. Neki már az is pihenés, ha nem fotografálják. Néhány hónapig maradt Párisban. Szegény amerikaiak most néhány hónapig kénytelenek lesznek beérni a plakátokon és egyéb hirdetésekben Jarvis kisasszony régi mosolyával. Semmiféle új kép, új mosoly nem lesz. A napi kétmilliópéldányos szépség néhány hónapra szabadságra ment.



KUN MÁTYÁS FIA R. T. Cluj, Calea Marechal Foch Nr. 2

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Specialisták vagyunk: a célárakban, látványtervezésben, borotva készítésben, orvosi műszerek javításában.



Üres üvegei versenyfutása a golfáramban

Az angol tengerészeti kísérlet tesz annak megállapítására, hogy a golfáram meddig viszi el a tengerbe dobott sörösüvegeket. Az eddig legvilágítótorony mellett 500 üveget dobtak a tengerbe és bíztak sorsára. Minden üveghez mellékeltek egy cédulát és egy helyeggyel ellátott levelezőlapot és kérték, hogy a megtaláló közölje a tengerészeti hivattal az üveg megtalálásának helyét. Már néhány hét múlva beérkeztek az első jelentések. Később, hónapok múlva futottak be a hírek az érkező üres flakókról, amelyek a norvég partokig „utaztak”. Így Bergen közelében kihalsztak egy flakót, amely 259 nap alatt 1000 tengeri mérföldet hagyott magyaráta után nátra. Ez a teljesítmény napi 6 tengeri mérföldes sebesség-

nal felel meg.

A tengerészeti hivatal az üres palackok utaztatásának ötletét a tengerészeti történetéből merítette, amely feljegyzí, hogy 1899-ben Írország partjain találtak egy üveget amelyet 1837-ben egy amerikai hajó naplójában Újfundland közelében bocsátott a hullámokra. Ez az üveg tehát 62 évig utazott.

A tengerbe dobott üvegek gyorsan világrekordja, az a sörösüvegpartia, amely a hamburgi Fürst Bismarck óceánjáró jökevény utasai köré Raco közelében az utatban, di partok mellett dobtak a vízbe. Kilenvenkét nap hanyattatás után a sörösüveg elérte az Elba torkolatát, ahonnan kihalszták. E rövid idő alatt a sörösüveg 2400 tengeri mérföldet utazott.

A Népszövetségtől kér jogorvoslatot Vilmos császár „sógora“

A Népszövetséghez érdekes beadvány érkezett. A beadvány írója Zubkow, a hírhedt kalandor, aki tudvalevően Vilmos német excasszárnak, az excasszara Zubkow a Népszövetséghez küldött beadványában elpanaszolja, hogy annak idején 10 millió frankot ígérték neki

abban az esetben, ha feleségétől, az excasszár nővérétől: Hermína hercegnőtől való elválásába beleegyezik. Mint tudvalevő, ő, a 25 éves foglalkozás nélküli fiatalember feleségül vette a 62 éves Hermína hercegnőt. Ő bele is egyezett a válásba, de mielőtt arra sor került volna,

KARÁCSONYRA LEGSZEBB AJÁNDÉK

Rádió -- Csillár Electricatól

Cluj, Cal. Marechal Foch 1. (Central szállóda épületében.)

a hercegnő hirtelen meghalt. Így azután kutyacsont minden üzleti szarmitása, mert a 10 millió frankot nem kapta meg. Most azután a Népszövetség közbenjárását szeretné igénybe venni, hogy tőle a legutóbbi időben különváltan élt felesége örökségét, illetve a válásért megígért pénzt megkaphassa. Zubkow elmondja, hogy miután nincs utle vele, nem hagyhatja el Luxemburgot, ahova menekülni volt kényte-

len az állítólagos üldözések elől, ahol jelenleg szénégetéssel keresi a kenyerét.

A párisi lapok úgy tudják, hogy a Népszövetség az irattárba fogja helyezni Zubkow beadványát, mert veszedelmes szélhámosságnak és kalandornak ismerik és egyébként sincs semmiféle hatásköre abban a tekintetben, hogy Vilmos excasszárt fizetésre, vagy Zubkow igényeinek elfogadására kényszeríthesse.

Cipőre | ruhára | télikabáttra

van szükség? Férfit, nőt, gyermeket legelőszöbben felöltöztet

PARK - áruház, Strada Baritiu 6. sz.

Félreismert nagyságok

Van egy hölgy ismerősöm, aki egy szép napon felfedezte magában a színdarab írásra való hajlamot. Neki állt tehát és egy hét alatt megírt egy ötfelvonásos orosz tárgyú drámát. Én nem tudom, hogy mit vétettem a sorsnak, de ez a hölgy engem szemelt ki kritikusnak. Kaptam egy névkártyát, amelyben megírták, hogy másnapra fontos ügy jelzéssel.

— Elmentem. Körülbelül kétkilós csomagot nyomott a kezembe azal, hogy egy olyan színdarab, amelyet még nem írtak napjainkig.

— Olvassa el és meglátja, hogy milyen.

Elkeseredetten neki álltam olvasni. Az első felvonásban meghaltiz szereplő. A másodikban 15, a harmadikban 20, s mire elértem a hatodik felvonáshoz, a főszereplőtől kezdve mindenki nyitászni halált szenvedett. Ez még nem elég, hanem a darab azzal végződött, hogy a forradalmárok ötven embert a falmellé állítottak és géppuskával rostává jötték őket.

— Hát ilyen darabot — el kell ismerni — még nem írtak. Szerényen megkérdeztem a végén, hogy honnan fog ennyi szereplőt találni és melyik színházban akarja előadni?

— A Budapesti Nemzeti Színházban.

Hát niúcsen ez a hölgy zseniális fantáziával megáldva?...

REBEKA...

Éjjel 12 óra felé egy ismerősöm

mei mentem hazafele. Azonban, hogy a történetet megértse az olvasó, be kell vallanom egy ifjúkori bűnömöt. Ugyanis zeneszerzéssel foglalkoztam, pár évvel ezelőtt — megjegyzem, jelenleg gondosan titkolom ezt a sötét foltot a múltamból — ismerősöm azonban nem tudta, hogy és miképpen tudomást szerzett a közönség fülei elleni régebbi merényleteimről. Ő is szintén szak tekintélynek nézett a slágerszerzés terén.

Izgatottságtól remegő hangon szólt meg.

— Uram, Ön mint a slágerszerzés kitűnő ismerője, legyen olyan szíves és hallgassa meg szerzeményeimet és mondjon kritikát róla.

Lehajtottam a fejemet, illetve meghajoltam a végzet előtt. És a szerző elkezdte énekelni meg fütülni „szerzeményeit”. Már a negyvenediknél tartottunk és agyamban illelve fülemben olyan hangegyveleg támadt, hogy ezt még a jó öreg Wagner bácsi is megirigyelte volna.

— Ez még semmi — süttögt a fülemben a „szerző”. — Most jön a legjobb szerzeményem, jól figyelje meg.

És elkezdte énekelni:

— Foxtrott: „Rebeka, reze a de reka... és itt van reze da”.

Tovább nem bírtam hallgatni.

— Uram, ön egy zseni! Gratulálтам a zeneszerzőnek és elrohantam a központi klinikára.

(m. t.)

MUNKÁS MOZGÓ

Str. Váli 7 — Tel. 171

HELYÁRAK:

10 és 12 + 3 Lei

Szombaton 4 1/2, 6, 7 1/2 és 9, vasárnap 3, 6 és 9-kor

Dupla műsor!

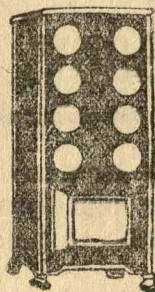
Két szennáció!

I. **Hajótöröttek!** Tengerész dráma

II. **Paradicsommadár**

Gyönyörű egzotikus film

Főszerepben: Dolores del Rio



Sok tízezer megelégedett vevő bizonyítja, hogy a

„ZEPHIR”

kályha az összes kályhák között a **legjobb!**

10 kg. fával 24 órán át út egy normal szobát! Gyártja:

Szántó D. és Fia, Oradea

Kapható mindenütt,

Kérjen díjtalan árjegyzéket.

Képviselő: „Barzel” vaskereskedés, P. Mihai Viteazul 13

Egy éjszaka a haifai rendőrségi cellában

Nagyon tévednek azok, akik azt hiszik, hogy egy hajóra nehéz feljutni. Csak... és vannak „csakok”, amelyekre most nem akarok bővebben kitérni. Elégendőnek tartom, hogy ha a sok „csak” közül megemlítem a legfontosabbakat. Ilyen „csak” például az, hogy ki kell várni az alkalmas időt, amely nem mindig éjjel adódik. Sőt, éjjel sokkal nehezebb, mert jobban vigyáznak a hajóra, mint nappal még Pireusban is, amelyről tudni kell, hogy sehol a világon nem lehet könnyebben fellőgni egy hajóra, mint éppen ott. A másik fontos „csak” pedig hogy nem szabad egy hajónál nagyon gyakran mutatkozni, nehogy feltűnjék, mert akkor elveszett az ember.

A KISÉRLET SIKERÜL

Az összes „csak”-ok figyelembevételével lestem az alkalmat, hogy egy hajóra feljuthassak. A dolog nem volt könnyű. A hajó megérkezéséig egész másnapig — a hajó elindulásának utolsó percéig — semmi reményem nem volt célom eléréséhez. Már-már lemondani készültem tervemről, midőn egy ismerős rendőrt láttam állni a hajó bejáratánál. Megkértem, hogy engedjen fel, mert fontos beszélni valóm van egy ismerőssel... és egy félóra múlva már vígan hajóztam célom felé.

DE A FINÁLÉ ROSSZUL SIKERÜLT

Nem is történt semmi baj addig a percig, amíg a lábam nem érintette a haifai kikötő partját. A hajó pénteken délelőtt ért a kikötőbe, úgy, hogy csak egy éjjel állt tervem keresztülvételére. Felfedező körútra indultam. A hajón két rendőr, a parton is több rendőr cirkált, ami egy kicsit elvette kedvemet. De aztán örömmel tapasztaltam, hogy a hátsó részen senkisémet tartózkodók, ahonnan a szökést meg akartam kísérelni a hajót a parttal összekötő köteleken. Azt már tudtam, hogy ha valaki a parton van, senki sem vesz róla tudomást. Sötét éjszaka is volt, mely nagyban kedvezett tervemnek. Elérkezett az éjszaka két óra, amikor is lavhább lett a szolgálat. Odalopóztam a kötelekhez. Körül, majd a partra néztem és amikor semmi gyanúsat nem vettem észre, átugrottam a körláton és lefelé kezdtem mászni a kötélen. Már teljesen a part mellett voltam, éppen a szárazra akartam ugrani, amikor egy hatalmas ütés érte a kötelet fogó kezeimet. Elengedtem a kötelet, még annyi láttam, hogy egy rendőr sípját szájaához emeli és a tengerbe estem. Menekülésre

nem is gondolhattam, mert azonnal ott termelt egy csónak és az időközben fényszórók által megvilágított tengeren könnyen felfedezték és beemelték.

KÉT ARAB RENDŐR

Mondhatom, nem is olyan kellemes egy egész éjszakát eltölteni egy rendőrségi cellában. Még Haifában sem, ahol — mint tapasztaltam — éjjel eléggé nagy hideg van. Ezt százszorosán éreztem csurromvizes ruhámban, melyet büntetésből nem engedtek levetni. A hidegrázás mellett még unatkoztam is volna, ha a partkapitány nem volna kedves és két arab rendőrt nem ültet mellém szórakoztatás céljából. Egy párbeszéd például így folyt le közöttünk:

Rendőr: Valamit mond arabusul.

En: Nhó?

Rendőr: Kéz, láb és fej összeviszsa csavargatása, amiből végre megértem, hogy országom után érdeklődik.

En: Kéz, láb és fejmozdulat, amiből azt érthetted, amit akart.

Rendőr: Megértően bólogat.

Félórás csend. Majd oldába bök és kezével, lábával, fejével fakíri mozdulatokat tesz. Szemei ventilátor módjára forognak és torkából artikulátiós hangok törnek elő. Először megijeszt vele, de amikor látom, hogy tovább folytatja, azt hi-

szem, valami vallási műveletet végez. Hát csak figyelem. Végre halálosan kimerülve, nehéz izzadságcseppekkel az arcán, leroskad. Ekkor a másik folytatja, míg végre megértem, hogy hozzám „szólnak” és végül azt is megértem, hogy annak a véleménynek adnak kifejezést, hogy így nagyon unalmas és káryázhatnánk; ha tudók. És ha természetesen pénzem is van. De megelégszenek valami más értékkel is. A másik percben már megkezdődött a kártyacsata kísérteties fogvacogással kísérve. A lapok vitustáncot lejtettek ujjaim között, de csodák csodája, állandóan nyertem. Reggel volt, mikor befejeztük a játékot, amely két és fél schilling és egy öngyújtó nyereséggel zárult az a javamra.

UGYANAZON AZ UTON VISSZA

Délelőtt visszavittek a hajóra. A hajó kapitánya nem akart elfogadni, csak amikor rájésztettek, hogy ellenkező esetben 50 font büntetést szabnak rá. Így utra kelhettem akár atom ejlenére. Haifából még annyit láttam, hogy a tegnap esti partnerim nagy böszön magvaráznak valamit társalknak, miközben felém mutatgatnak. Hát nem is kis dolog arabokat verni meg snapsziban.

KERTÉSZ DÉNES.

Hogyan védekeznek az amerikai vendég-ösök és szállodások a — szájpírók ellen

(NEWYORK.) Kávésök, vendég-ösök és szállodások réme a szájpíróstó. A hölgyek nemzetközi szokása, hogy szájukról a ruzs étkezés közben az asztalkendőbe, sőt nagyon gyakran az asztalterítőbe törlik, miáltal csaknem lehetetlen né teszik, hogy ezeket az asztalterítőket tisztára mossák.

Ezen a bajon akar most segíteni egy amerikai feltaláló. Newyorki lapok közlik ugyanis az örömhírt, hogy egy honfitársuk udvoslóan tökéletes megoldást talált erre a problémára, amely egyszerűen megfogja szabadítani a világ valamennyi kávéházát, vendéglőjét és szállodáját a vörös rém-től. A találmány lényege: ezentúl minden ilyen nyilvános helyiségben a fehér asztalterítőkön csillogó támvörök és poharak mellett egy kis étílt helyeznek el, mely olyan mellékadományszerű lesz majd, mint akár a só vagy a fogpiszkáló.

Az étílt, mely körülbelül gyufa-

skatulva nagysága, mindenekelőtt egy udvarias, sőt majdnem poétikus kérelmet tartalmaz a hölgyekhez arra vonatkozólag, hogy ne töröljék ajkukat az asztalneműekbe. Ezt az elméleti intervenciót aztán gyakorlati eszközök is támogatják. Ilyen elsősorban egy apró tükrök, amellyel egy kis, színes török, majd pedig egy gyufaszálnagysága rudacska, amelynek a fele azonban nem foszfor, hanem gombostűfejnyi ruzs-szem, amellyel a hölgyek letörölt ajkuk vonalát azonnal kijavíthatják.

Az amerikai éttermek és hasonló üzemek tulajdonosai milliószámra rendelték meg ezeket a ruzsmentő étíltet, amelyek, ha beválnak, eltekintve attól, hogy az említett üzemek asztalneműit megkímélik a különféle kémiai eljárásokrontó hatásától, bizonyos, hogy a „korszerű” feltalálót idővel a dollármilliomosok ritkuló sorába emelt.

Szerelem a Bulgária-telepen

Bulgária-telep valamennyi lakója szépen egyetért abban, hogy Vartoff Artur lókereskedő olyan nagystíliú gazember, akinél már sokkal becsültebb embereket is felakasztottak.

— Engedelmet kérek — gondoltam, miközben többen panaszkodtak ellene — én nem csatlakozhatom ehhez a szép egyetértéshez, hiszen eddig még egyszer sem aludt a dr. Birlescu-féle szállodában, sem Serban komiszár nem gyöngvörködhetik a fényképében.

Nem mentem el fűtől-fától megkérdezni, mennyiben felel meg a valóságnak ez az állítás Arthur barátunk egyéniségéről, hanem egyenesen a telep eszéhez, Julcsa néni-

hez szaladtam és nála érdeklődtem meg: hogy és mint áll Vartoff helyzete.

— Ugyan kérem, szerkesztő ur, — világosított fel a kofaasszony —

Elegánsan csak úgy
öltözködhettek, ha

Laczu Jenő
angol szabóságában

doigoztat

Baba Novac 14.
(ROYAL-mozival szemben)



dörzsölje be a fájo helyeket

CARMOL-LAL

ARA LEI 22.- ÜVEGENKENT.

egy szó sem igaz abból, amit ezek az irigv emberek mondanak róla!

— De mégis — tettem fel ismét a kérdést — akkor miért állítják róla ezeket a háborzongató koholmányokat?

— Egyszerű a dolog, szerkesztő ur kérem: szép felesége van!

*

Elég az hozzá, hogy az egyik „ingyenélő” jóképű fiatalember többször szokta meglátogatni Arturókat — amint Julcsa néni magvarázta — és mindannyiszor hosszú, percekig tartó forró, kéies csókokat nyomott a ragyogó szépségű, ifju asszony hársáypuha hófehér, ápolat kezére. Ő pedig — Artur felesége — ilyenkor gépiesen, de nagyon diszkrétan megcsókolta saját kezének azt a helyét, amelyet az „ingyenélő” szenvedélyes csókjai érintettek.

Bármennyire is diszkrétan történt mindez, az amugy s igen feltéleny férj — mondotta a szeretett Julcsa néni — egyszer csak észrevette ezt a furcsa dolgot és megdöbbenve kérdezte:

— Mit csinálsz, te hűtlen klgyó? Hát miért nem csókolod, te bestia, éppen őt, azt a csavargót, nemcsak piszkos kézesókjainak nválás helyét?

— Eredj már, te kintzó hóhér — válaszol a felesége — ne kergess az öngyilkosságba a feltékenységgeddel, hiszen eszemágába sem jutott az a hülyeség, amit te gondolsz, hanem folyton viszket az ájlam s csak azt vakartam meg!

— Jó, jó, — replikázott habzó szájjal Artur — észrevettem, hogy folyton viszket... amióta az a senki házi hozzánk jár, de ha egyszer megfoglak majd, úgy megvakarlak, hogy soha többé nem fog neked viszketni!...

(PAP J.)

— ELŐFIZETŐINK SZIVES FIGYELMÉBE! Tisztelettel felkérjük olvasóinkat, hogy előfizetésüket mielőbb rendezni sziveskedjenek, nehogy a lap küldése fennakadást szenvedjen.

Vidéki előfizetési áraink: egy évre Lei 400 félévre 200, egynegyed évre Lei 100, havonta Lei 35.

A kiadóhivatalt

Eredeti modellek

után a legutabb módszer szerint precízen készít

francia és angol ruhákat

Cziller Vora

női divatterme

IULIU MANIU 2.

Négy
igaz szó!

Czink

gyár

festése

tisztítása

olcsó

és jó!



a legjobb védő
fertőző betegségek ellen!

Jogi napikérdések

A jogbizonytalanság, az általános gazdasági válság egyik mellékhatása és csak fokozza, sőt megerősíti a nehéz sorban élő emberek idegességét, féltését, megrontja a munkakedvet és lerombolja az ellenállóképességet. A jogi életet is a sok tekintetben a kapkodás, türelmetlenség és fegyelmezetlenség jellemzi. Életbe és idegekbe vágó jogi napi kérdések zaklatják az emberek életét és a zavart teljessé teszi az, hogy a jogvédelem is megnehezült sok irányban.

Néhány jogi napi kérdést, a legégetőbbeket, tehát most kiemelünk a panaszok végtelen sorából

ADÓÁRVERÉSEK

A rózsaszínű cédula, amely adóárverést jelent, méltán zavarhatja fel az adózó lelki békéjét. Az árverési hirdetmény közölkés az annak minden megállapítása meg kell feleljen annak a hivatalos ténynek, amit megállapít. Általános dolog, hogy az árverési hirdetmény gyakran adótarozás gyanánt sokkal nagyobb, sőt többszörösen is nagyobb összeget tüntet fel, mint amennyi az adótarozás. Kiáltó példája ennek a cluj-i adóhivatal 28—41. számú árverési hirdetménye, amellyel 1935. november 25-én árverést tűzött ki 14.000 lej erejéig, jöllehet a pénzügyigazgatóságnak az árverési hirdetményre rávezetett feljegyzések szerint ténylegesen csak 14 lej, beütökkel is írva: tiznnégy lej állott fenn. Elképzelhető az adózó lelkiállapota, akit 14 lej helyett 14.000 lej erejéig zaklatnak. És az árverési hirdetmény ellen számbavehető jogorvoslat nincs, mert az előterjesztés beadásával egyidejűleg letétbe kell helyezni az árverési hirdetményben kitüntetett összeget. A bírói jogvédelem így valósággal meglévén bérülve, adózó csak közigazgatási úton kísérelheti az orvoslást, de ameddig eredményt érhet el, már régen elárverzték az ingóságát.

A bírói jogvédelem különben is annyira meg van nehezítve, hogy sokszor majdnem kizártnak tekinthető. Pedig milyen egyszerű volna, ha a törvény megengedné, hogy adózó a bíróság előtt a végrehajtás korlátozása iránti keresettel lépjen fel. Az első bírói ítélet pedig, ha a kincstár a perköltségekben elmarasztalná, azonnal megszüntetné ezt a lehetetlen helyzetet és az árverési hirdetményt, mint hatósági közölkést a való tényeknek megfelelően állítaná ki.

INGATLAN ÁRVERÉSEK

A napisajtót bejárta az a riasztó hír, hogy a kincstár a hátrálékos adótarozások behajtása céljából közigazgatási szempontból is a legszomorúbb eszközhez, az ingatlan árverések kitűzéséhez kíván folyamodni és hogy ezeket az árveréseket rövid úton akarja foganatosítani.

Műstoppoló specialista

egér-, molyrágást és mindenféle szakadást művésziességgel besző

HIRSCH

CLUJ, Str. Regina Maria 11

CIPÓT

lego'csóbban karácsonyra

csak **ELKÁNÁL** vásárolható

Cluj, Regele Ferdinand 16.

tani.

Ezzel a rövid úton foganatosított árveréssel való fenyegetéssel szemben áll azonban a felső bíróságok joggyakorlata, amely kiemeli, hogy ez a rövid út csupán az öki-ráltsági viszonyokra vonatkozik és ott, ahol a telekkönyvi rendszer be-

van vezetve, ahol az árverés csupán a telekkönyvi rendtartásban írt módon és alakszerűségek betartásával is foganatosítható. A bíróságok tehát eddig minden olyan kísérletet, amely a rövid út igénybevételét célozta, állandóan és következetesen elutasították.

Woronoff a hadszíntéren

Minapában mi is jelezte, hogy Woronoff, a híres orosz származású életkutató és orvosprofesszor Olaszországban járt. A professzor, aki tudvalevően a megfiatalítás problémájával foglalkozik, nemrégiben önmagán sikerrel alkalmazta ezt a műveletet. Nem majommirigyekkel oltatta be magát, hanem a pácienseit megifjítja, hanem okosabban járt el. Feleségül vett egy fiatal nőt s azóta meggyorsult és megerősödött a vére. Olaszországban hír szerint már ugyancsak sokakat is kacsintgatott a férfi nélkül otthon maradt hadiözvegyekre. Sőt annyira tűzbe jött, hogy olasz barátságának jeléül nem 50 majommirigyet, hanem egy kiló aranvat ajánlott fel a megtorlás elleni védekező akció céljaira. Ezzel az ügy a gáláns lovagiaság szabályai szerint, elintéződött volna.

De a temperamentumos olaszok, akik most a forró abesszin éghajlat alatt ugyancsak tűzbe és lázba jöttek, úgy látszik inkább mégis csak mirigyeket akarnak. Egy kis megfiatalodást, mert amint hírlik, most utimátumot intéztek Woronoffhoz és ebben a következő kifejezett kívánságokat közlik a mesterrel, kérve azok mielőbbi teljesítését:

1. Haladéktalanul fiatalítsa meg a majommirigyekkel az összes olasz veteránokat, hogy azok újra harcképesek legyenek és eszeveszetten tudjanak a keletafrikai hadszíntérre rohanni. Ezt egyébként a veteránok feleségei sem fogják bánni. Ezek már amúgy is erősen irigyeltek a már régebben újra megmirigyeltet.

2. Az abesszin hadsereg tagjain, vezetőin és a négyen sürgősen hajtsa végre a fiatalságuktól és harci képességeiktől megfosztó műtétet. Más szóval öregítse meg őket.

Már csak azért is, hogy a veteránok létszám-statisztikája ne változzék meg. Esetleg az sem baj, ha a műtétek ugyan sikerülnek de a betegek, azaz, hogy a páciensek meghalnak. Már tudniillik az abesszin páciensek.

3. Ugyanezt az operációt végezze el az összes szankciót alkalmazó államok vezetőin is, hadd vesztítsék el a férfias megtorló képességeiket

és az ellenállásukat. Elsősorban is Anglia jöjjön e téren tekintetbe. — Ugy hetvenedik Hoare, Eden és a többi angol politikus, hogy igazán rájuk fér egy kis megörégítés. Lo-hasztani kell a lelkesedésüket, mert már majdnem olyan tűzbe jöttek, mint az olaszok. Két tűz pedig nem fér meg egy világcsárdában.

4. De Bono máris ajánlatos lenne egy kis megfiatalítási műtét. Olyan nagyon öregesen és kényelmeskedve végezte a fronton a maga dolgát, hogy Mussolininek haza is kellett rendelni egy kis „megfiatalításra”.

5. Sürgősen támassza fel a hadszíntéren elesett összes olasz katonákat. Ezek már erősen várának is egy kis „életmeghosszabbítást”. Eleget szagolták már alulról az ibolyát, — szeretnék újra felülről szagolni.

6. Haladéktalanul tiltsa be a szankciók megtorlásaiképpen az összes maimok és mirigyek bevitelét a szankciós államokba. Vagyis mirigytelenítse és maiomtalansítsa őket, hadd öregedjenek és trottyosodjanak.

7. Biztosítson Abesszinának és Angliának hosszú életet — de a föld alatt.

8. Végül oltsa be mirigyekkel az összes olasz árvukat gépfegyvereket és puskákat, hogy ezáltal duplán vagy triplán jöjjenek tűzbe.

És ha Woronoff mindezt teljesíti, az olaszok halálából fel fogják venni az öregurat — ellenszolgáltatásul — megajándékozva a második gver mekkor boldogító érzésével a tiz-esztendősi ifjú fasisták balladájaiba. Ott aztán kezdheti egészen előlről az életet. Még a feleségétől is megszabadul, ami külön haszon és biztosan duplán megéri az olaszoknak ajándékozott egy kiló aranvat. (f.)

Heti 50 Lei részletfizetésre

Női és férfi box cipők
Női és férfi antilop cipők
Női és férfi lack cipők
Női és férfi sport cipők
Gyermeccipők minden kivételben

„Arco” cipők ereskedelmi vállalat
CLUJ, Str. Dubalarilor 13.

Ékszereket, „ZENITH”

a legtöbbet fizeték. Calea Regele Ferdinand 20.

órákat nagyon olcsó árban vásárolhat a óra és ékszerházban. Bármilyen aranyért, ezüstért és drágaköveért Clujon

Előzze meg a betegségeket

Olvassa rendszeresen az



s z á m a i t

Kiadóhivatal: Cluj, Calea Reg. Ferd. 56

Arany,

vér,

hatalom!...

F. A. Oliver regénye

137.

A következő pillanatban rejtek helyéről félkörben osont a ligeten keresztül, ahol néhány lépésvíre jobbra a dzsidástól megint felbukkant és habozás nélkül két ugrással rávetette magát.

A fickó összereszt és kinyitotta a szemét, hogy megint lehunyja. A meglepetéstől és lökéstől elájult, de azért egy pillantással még látta támadója diadalmas arcát és villogó kését, melynek hegye szinte a tor kát érte.

— Csendesesen öregem, egy kukkot sem! — vezényelte Jim Cox barátságos hangon.

A dzsidás belátta, hogy ellenállni hiábavágó kísérlet lenne, félig kinyitotta a szemét és gyenge kacintással jelezte, hogy engedelmeskedni fog.

— Így van jól, fordulj meg.

A katona rögtön engedelmeskedett és megfordult, amint Jim Cox felkelt.

— A kezeket hátra! — és a nyomban engedelmeskedő dzsidásnak kezét-lábát összekötözték, azután a fickót egy fához vitte és odakötöztette.

— Így ni, öregem, most egyelőre ártalmatlan vagy és ha tetszik néked, ha nem, a szádát is betömöm. — Erre a célra Jim Cox feláldozta tarka nyakkendőjét, a katona számára szorította és megkötötte hátul a nyakán.

— Így majd csak hallgatsz, azt hiszem.

Együttal meglátott egy keskeny nemrég taposott utat, mely mutatja az irányt, hogy merre menjen. Épp amikor az útra tért a távolból két lövés hallatszott. Zavartan és megdöbbenve megállt.

— Harrison volt ez, vagy a többiek? — kérdezte magában és szaladni kezdett. Harmadik lépés után megint két lövés hallatszott gyorsan egymásután és a neszelőnek ideje sem volt gondolkodni, amikor még két lövés dördült el. Amilyen gyorsan csak tudott, rohant tovább és nemsokára látta az erdőt maga előtt riokulni. Egy ugrással mellet csak Jim Cox merhetett két méterrel odébb fejével vetette magát a földre. Tíz lépésvíre tőle egy dzsidás feküdt és óvatosan kémlelt egy ledőlt fatörzs mögött a lejtőn.

(Folytatjuk.)

Cenzurat

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra
Telefon 61.

NAPTÁR: December 15. Vasárnap.
Róm. kath. Valér. Joh. Prot.
Valerianus. Gör. kath. Sf. Eleut.
Izr. 15. Vaj Chanuca.

Jóestét!

VIGYÁZAT, RABLÓK!

Rabló: Ide a pénzzel!

Gyanútlan sétáló: Nézz, kedves rab-
ló ur, összesen 200 lej van nálam, elő-
gedjél meg felélem.

Rabló: Ne járjon a pofád, mert ugy
összeverlek, hogy felfordulsz!

Sétáló: Micsoda, még gorombáskodik,
is? Akkor ugyan lesheti, hogy még egy-
szer erre jöjjék sétálni...

SKÓT — AZ UTOLSÓ LEHELLETIG

A gazdag skót haldoklik. Az orvos,
aki az ágya mellett ül, így szól a fele-
ségéhez:

— Gyengül a szív működése, jó lenne
egy pohár pezsgőt adni neki.

A haldokló erre felemelkedik és elve-
ző hangon mondja:

— Doktor ur, egy pohár szódavíz nem
lesz jó? ...

JOBB, MINT A MACSKA

A tanító azt magyarázza az iskolában,
hogy a macska a sötétben is lát, amire
ember nem képes.

— Tanító ur — mondja Mórika —
néha az ember is lát a sötétben.

— Ugy? És mikor?

— A moziban

— **IDŐJÁRÁS.** A budapesti me-
teorológiai intézet jelentése szerint
élénkülő északi légáramlás, felhő,
helyenként hó, néhol hóvihár vár-
ható. Régebbi der. A hőmérséklet
éjszaka fagypontra süllyed. Nappal
némi emelkedik, de mindvégig
hűvös marad.

— **Inspekciós gyógyszerárak.** Folyó
hó 14-től 20-ig a következő gyógyszerár-
ak tesztelnek éjjeli szolgálatot: Uni-
corn Piata Unirii, Somlea Cal. Regele
Ferd. Dr. Cseresznyés Cal. Gen. Ma-
rechal Foch, Nagy Árpád Cal. Motivor.

— **Halászi munkaruhái, orvosi köpe-
nyei** a legjobbak. 50 százalékban ava-
tott kelméből készülnek. Cluj, Calea Re-
gele Ferdinand 109.

— **Halálozás.** Id. Losonczy József f.
hó 13-án elhunyt. Temetése vasárnap
délután 4 órakor lesz a nagytemetői
káponából.

— **A KISEBBSÉGI UJSÁGÍRÓ-
SZERVEZET HELYI CSOPORT-
JÁNAK ÜLÉSE.** A Népkielégeltségi
Ujságíró-Szervezet helyi csoportja
vasárnap, december 15-én délelőtt
11 órakor az Ujságíró-Klub helyisé-
gében tagozati ülést tart. A tagozati
ülésen Mátyás János jubileumának
előkészítése és helyi szervezeti
ügyek kerülnek tárgyalásra. Az új-
ságíró-szervezet felkéri tagjait, hogy
teljes számmal jelenjenek meg az
ülésen.

APRÓHIRDETÉSEK

ADÁS--VÉTEL

Széles puldót keresek. Cimeket a
kiadóba kérek. 1532

Karácsonyi olcsóság 1 drb gyapjú
matrac Lei 800.— Kapható Plapoane
Moderna Str. Vlahuta 2. 2809

Eladó igen jóhangu pianinó finom
korcsolya férfitáncos ház. gyermek-
tornaszerek Str. Aventurios 13. 1652

Turbiciklit veszek 10 éves részére
Torpedós jeligére. 1989

Fűszerüzlet ital és trafik engedéllyel
olcsó házbérrel eladó. Cim a kiadóban. 1720

Erős építkezési 1 szoba konyhából
álló Dermata-gyár közelében levő ingat-
lan 95.000 lejért eladó. Értekezni Cal.
Regele Ferdinand 22, földszint ügyvédi
irodában. 1997

Eladó prémes férfi télikabát Str. A.
Muresan 13. 1998

ÁLLÁST KAPHAT

Ügyes gyermekszerszertő komoly minde-
nest kisebb családhoz keresek. Cim a ki-
adóban. 1565

Irodaszolgát, aki takarítást, inkasszót
kézbesítést stb. végez január 1-re 10.000
lei készpénz garanciával fix fizetéssel
felvesszünk. Megélhetés jeligére. 1865

Kizárólag fiatal bejárónő kerestetik
aki szépen vikszolni, mosni, vasalni és
takarítani tud. Jelentkezni Str. Maniu
szám házfényűnél. 1880

Ügyes fiú autótűtő bádogosnak felvé-
tetik. Danobius Reg. Carol II. 50. 1576

Szerény munkabíró jólfőző mindenest
keresnek gazdaságba január 1-re. Boca-
niciu Lechinta, Járnot. 1714

Ma szombaton és holnap, vasárnap a Royal mozgóban

POKOL A FÖLDÖN (Dante pokla)

Allandóan zufojt házak előtt fut. Egy hatalmas remekmű,
amelyben évek óta és évek múlva sem lesz. Jegyek elővételben.
Ez a film vasárnap d. e. 11 órakor is vetítődik 12 és 15 lejes hányakkal.

Keresek sürgősen jó perfekt és bizo-
nyítványokkal rendelkező szakácsnét
30—40 év körüli. Cim a kiadóban. 1871

Tisztességes és munkálkodó volt ke-
reskedők mint ügynők kerestetnek
Gloria Reg. Maria 9. 12824

Temetkezési Egyesület díjmentesen
vesz fel tagokat, akik fuvós-hangszere-
n játszanak és zenekarban hajlandók köz-
reműködni. Jelentkezni Székely József
elnöknél Calea Motilor 8. Délután 4—7. 1829

Speciális kőgépekhez csakis ügyes
munkások, akik már gyakorlott kö-
tőnek felvesszünk. Idit gyár Calea Reg.
Carol II. 40. Jelentkezés délelőtt 12—1
között. 1028

Intelligens kézbesítő fiút azonnal fel-
vesszünk. Unió szállítási Rt. Piata Unirii
31. 1929

Tiszta rendes bejárónő délelőtti ke-
restetik. Basarabia 6. I. emelet 6 ajtó.
1956

Szoptató dada kerestetik orvosi aján-
latra Bistrita. Ért. Mandula Regele
Carol II. 13. II. em. 1910

20 ezer lei tőkével elhelyezkedést ke-
resek pénztárhoz vagy más bizalmi
lásban. Cim a kiadóban. 1939

Kifutófiú azonnal felvétetik. Cim a
kiadóban. 1946

Textil szakmában jártas fiatal segé-
det állandó alkalmazásra felvesszünk
Orient RT. Calea Motilor 14. 1945

Gyakorlott sportsapka készítő vagy
készítő felvétetik. Ajánlatokat Sür-
gős jelige alatt a kiadóhivatal továbbít.
12822

Gyermekszerszertő 14—15 éves lánykát
keresek 5 éves leányom mellé Str. Bu-
dai Deleanu 61. 2819

Keresek bejáró takarítónőt azonnal.
Str. Fântânele 35. 2007

Háztartásbeli jobb zsidóleány otthont
talál fizetéssel, mint bizalmi kisegítő.
Cim a kiadóhivatalban. 1992

ÁLLÁST KERES

5000—10.000-ig garanciával rendel-
kezem inkasszói vagy irodai állást ke-
resek. Biciklivel rendelkezem. Cim a ki-
adóban. 1866

Felső kereskedelmi végzettséggel egy
évi könyvelési praxissal rendelkező if-
jú 100.000 lei készpénzzel megfelelő ál-
lást keres esetleg be is társulna. Cim a
kiadóba. 1854

Fiatalkorú mérlegképes könyvelő héber-né
met-francia nyelv tudással, szombat
megtartásával bármilyen szerény állást
elvéllal. Cim a kiadóban. 1907

Perfekt önálló német-román-magyar
levelező gépiró, könyvelő, adó és házad-
minisztrációs ügyekben szakértő bármí
foglalkozást keres. Vállal óramunkát és
fordításokat. 40 éves megbízható jel-
gére. 1331

Szorgalmas egyének jókeresethez jut-
hatnak Cal. Marechal Foch 50. Berek-
száznál. Aktuális. 1993

Román, német, magyar nyelv ismeret-
tel sokoldalú fiatal ember bármilyen ál-
lást elfoglalna. Mielőbb jeligére. 1966

Kőműves, ki ért víz és villanyszeré-
léshez házmesteri állást keres Cim a
kiadóban. 1979

Jómegjelenésű fiatal textil kereske-
dőség állást keres. Cim a kiadóban. 1982

38 éves özvegy uriaszony idősebb
házaspár vagy magányos ur házveze-
tését elvállalná. Otthont keresek jel-
gére. 1991

Bundák szőrmék átalakítását vála-
lom, házhoz megyek. Takarításért
lakást vagy házmesteri állást, varráshoz
értő nő keres. Reg. Ferdinand 99. I. 4.
1984

KIADÓ LAKÁS

Magas színek négylovas istálló, ötszo-
bás lakás nagy udvarban együttesen
azonnal kiadó. Regele Carol 113. 1723

Egy szoba konyha mellékhelyiségekkel
kiadó Londrei 36. 1872

Kiadó azonnal egy 3 szobás komfor-
tos külön villalaks a Str. Rosetti 2a
alatt. Értekezni Lukács gyógyszerárban
Str. Memorandului 2. 12812

Kiadó szép tiszta butorozott szoba viz-
kagylóval állandó lakónak Str. Iorga 3.
12815

3 szoba konyha, mellékhelyiségekkel
külön telek kiadó azonnalra. Értekezni
Str. Bratianu 43. I. emelet 1634

Diszkrét butorozott szoba teljesen kü-
lön udvaron mosdókagylóval kiadó. Cim
a kiadóban. 1779

Butorozott szoba kiadó dec. 15-re Str.
Stroescu 2. 1728

3 szobás uccai komfortos ujonnan át-
alakított lakás orvosi rendelőnek vagy
irodának is alkalmas, kiadó. Avram Jan-
cu 18. 1748

Két szoba konyha mellékhelyiségekkel,
gyümölcsös azonnal eladó. Clemen-
ceau 2. emelet. 1762

Kiadó üzletnek való földszinti üres szo-
ba Reg. Ferdinand 13. 1828

Kapualatti különbejárati butorozott
szoba azonnal kiadó. Vizvezeték bent.
Str. Corches 5. 1861

Diszkrét különbejárati szoba előszoba
fürdővel azonnalra kiadó. Budai De-
anu 2a. 1831

Kiadó 2 szoba konyha pince üveges
veranda Str. Coroian 9. szám. 1934



2 szoba konyha elő- fürdőszoba stb.
1 uccai szoba konyha éléskamara stb.
Str. Fericiu 14. Cal. Ferdinand mentén
azonnal beköltözhető. 1837

Egy szoba konyha azonnalra kiadó.
Iris mellett Str. Gheorghe Asachi 9.
1852

Egy szoba konyha komfortos lakás bu-
torozva vagy butorozatlan azonnal ki-
adó. Ugyanott egy jóhangu hegedű el-
adó. Str. Masinistilor No. 11. 1902

Két szoba konyha komfortos lakás
azonnal kiadó Londrei 19. 1919

Butorozott szoba főzőkemencével
azonnal kiadó Londrei 19. jobbra 1920

Kapualatti különbejárati üres szoba
kiadó Saguna 24. 1926

Üzlethelyiség nagy világos száraz.
Raktárnak angronak vagy bármilyen
célra kiadó. Victoriei 20. 1931

Kiadó belvárosban kettő uccai szoba
kapualatti bejárattal. Esetleg kettőbevá-
lasztva. Értekezni Saguna 24. emeleten.
1943

Egy üres parkettes szoba fürdő hasz-
náttal kiadó a Zsidókörház mellett Str.
Jasi'or 22. szám. 1963

Kiadó egy szép uccai szoba. Decebal
40. 1967

Napos két szoba konyhas kényelmes
teljesen ujonnan parketezett és festett
féregmentes lakás — esetleg egy szoba
konyha és különbejárati üres szoba —
emeleten kellemes udvaron január else-
jére kiadó. Ugyanott földszinten két
szoba konyhas lakás és négy lónak is-
tálló január elsejére kiadó. Közvetítő
díjazok Calea Regele Ferdinand 115.
Házfőigazgató. 1969

Jóforgalmu trafik azonnal kiadó. Reg.
Ferdinand 37. Értekezhetni 10—1. 1994

LAKÁST KERES

Kettőszobás összkomfortos lakást ke-
resek azonnalra vagy február elsejére.
Cim a kiadóban. 1958

Kisebb üzlethelyiséget keresek Piata
Unirii vagy közelében. Ajánlatokat
Pontos fizető jeligére kiadóba. 2002

KÜLÖNFÉLÉK

Nyelchónapos fiamat örökbe adom.
Cimeket kiadóba kérek. 2811

Férfifehérműtő pijama, ágynemű var-
rást, ernyőjavítást olcsón vállal Ernő-
üzem Reg. Ferdinand 21. 1986

Disznóölésre jó rizling 6-bort kap ti-
terenként 14 lejért. Str. Bob 4. 2794

Pianinót azonnalra bére veszek. Far-
kas étterem Regina Maria 6. 12801

Házi gyapjuszövet ruhának megren-
delhető Soós Pálnál Str. Amurg 12. 1894

Modern szabászati kurzus kezdődik
Lövi szalon Reg. Ferdinand 19 em. 1702

3000 lei kölcsönt keresek kamatban
kifizető ebédkosztot adok. Biztos garan-
cia jelige. 1990

Prima házikosztot kaphat kihordásra
is. Str. Pata 3. 1973

DUMPING BOR

kihordásra 8 lej literre és mindenféle
szesz italok olcsó árban.
MOLDOVANNAL
Str. Pata 100.

A főügyész tartóztatta le a duhajkodó fiatal embereket

(CLUJ.) Bonda Romulus és Marinsca Juliu helybeli fiatal emberek az este ittas állapotban közbotrányt rendeztek a Piata Unirii-n. Cégtáblákat és kirakatokat kezdtek törni, mire a történetesen arra haladó főügyész letartóztatta őket és átadta az egyik rendőrnek. A rendőr előállította a duhajkodó ittas fiatal embereket a rendőrségre, ahol a kvesztúrán megindították ellenük az eljárást.

Ujbb deviza panamá-ról beszélnek Bucur şib

(BUCURESTI.) Az Universal jelentése szerint egy újabb nagyszabású devizabotránnyal pattant volna ki. E szerint Mecu, a nemzeti bank vezérfelügyelője szenzációs jegyzőkönyvet vett fel egy újabb devizaüggyben. Állítólag valami kompenzációs bevételi üzlet révén 85 millióval károsították meg az érdekelteket valamilyen zseniális rendszerrel. A vizsgálatot a legteljesebb diszkrecióval folytatja az ügyész is.

Ki verte meg a másikat?

(CLUJ.) Sleutén Ludovic Rustelepen lakó lócsiszár feljelentést tett a rendőrségen, hogy Kolompár Mihály Calea Chintăului 40. szám alatti lakó lókereskedő tegnapelőtt este megtámadta, megütötte és többször megszurta késével a lábát. A kihallgatás során Kolompár előadta, hogy nem felel meg a valószínűségnek a feljelentő állítása hanem éppen az verte meg őt. Szemtanúk nem voltak az esetben, úgy, hogy a tényállás tisztázása nagyon nehéz. A rendőrségnek az a véleménye, hogy kölcsönös verekezésről van szó, éppen ezért az ügy iratjait átteszti a járásbírósághoz.

Az unitárius lelkész-kör közgyűlése

(CLUJ.) Az unitárius egyház nagy napjai ma reggel megkezdődtek a lelkész-kör közgyűlésével. Isztentisztelet után különböző jelentések hangzottak el majd dr. Kiss Elek, Lőrinczy Dénes, Taar Géza, Fekete Lajos, Kóváry Jakab és mások tartottak előadásokat. Délután a Tanító Egyesület és a Dávid Ferenc Egylet tartanak közgyűléseket, holnap pedig a főtanács ülésre kerül sor.

Lángok martaléka lett Washington főposta palotája

(WASHINGTON.) Tegnap a városban óriási tűz pusztított. A főposta épülete, valószínűleg rövidzárlat következtében, teljesen leégett. Az oltásban a város összes tűzoltói résztvettek, hasonlóképpen a szomszédos Maryland városka tűzoltói is, de a lángok gyors terjedésével szemben tehetetlenül állottak. Oltás közben tíz tűzoltó súlyos füstmérgezést szenvedett.

A magyar kiscgazdapárt hódolata Titulescunak

(ODORHEIU.) A magyar parasztpárt a napokban itt kongresszust tartott, amelyen néhányan jelentek meg, köztük Réthy volt katolikus pap, Tőkés Ernő volt református esperes, a liberálisok volt képviselője, Ugron Ákos birtokos, Mihalache pártjának volt szenátor-jelöltje, Matys András volt jegyző, Makkai Domokos a Jorga-kormány volt gheorgheni interimár bizottsági elnöke és még néhányan.

Tulajdonképpen nem volt ez az egész kiscgazdapárti kongresszus olyan jelentős esemény, hogy érdemes lenne róla megemlékezni, csak az vonta magára a figyelmet, hogy ez a kongresszus meglepően meglepő hangú üdvözlő táviratot küldött Titulescu külügyminiszternek, ami

ellen nem is lehetne semmi kifogást tenni, ha történetesen nem éppen most történik, most amikor Titulescu a törvényhozás előtt nagyon szokatlanul éles kritikát mondott az erdélyi mayarságról. Nem volt tehát a legstílusosabb az eljárás, amelynek értelmében az az üdvözlő táviratot a félhivatalos sajtóiroda is sietett közzé adni. És ha Réthy urék üdvözlő és hódoló táviratot küldötték Titulescunak, talán illendő lett volna benne megemlíteni azt is, hogy a magyarok sok mindenféle sérelmében szeretné elvárni Titulescutól, mint objektíven gondolkozó államférfitől, e sérelmek orvoslását is.

Egyezégre van kilátás a Junász-gyári sztrájk ügyében

(CLUJ.) A Junász-gyári sztrájk ügyében tegnap szakadatlanul folytak az egyeztető tárgyalások, de még nem fejeződtek be. Dr. Chirila munkaügyi inspektor kijelentette

se szerint azonban a tárgyalások olyan mederbe folynak, hogy a mai nap estéjéig kilátás van a megegyezésre.

Rágalmazásért elítélték az Universal tudósítóját

(CLUJ.) A törvényszék IV. székében ma tárgyalta Filip Tódornak, az Universal és Curentul tudósítójának rágalmazási perét. A lap tudósító, aki Cupseni községben él, azzal vádolta meg Inocenti Vasileanu falubeli ortodox lelkészt, hogy az inoentista szekta híve és propagátora, amely vallás szerint csakis a bűnözés által lehet megigazulni. Éppen ezért a pap borzalmas bűnököt követett el a lakásán orgiákat rendezett, fiatal lányokat csábított el stb. Ezek miatt azután az említett lapok hasábjain sulvosan meg is támadta. A pap a lap tudósító ellen sajtópert indított és ma a törvényszék Filip Tódor ezer lej pénzbüntetésre, ezer lej erkölcsi kártérítésre és 3000 lej perkoltség megfizetésére ítélte. Ítéletében kimondta, hogy még ha a lap tudósító igazat írt volna, — amit nem sikerült bebizonyítania — akkor sem megengedhető, hogy olyan sulvos sértő kifejezéseket használjon cikkeiben, mint bestia, szatir stb.

És támadás készül az angol kormány ellen a Hoare-Laval egyezmény miatt

(ADDIS-ABEBA.) A négus tegnap Dessieben a trónörökösnek az olasz bombázások által megrongált, de lázas sietséggel helyreállított palotájában pezsgős vacsorát rendezett a külföldi tudósítók, vöröske reszt orvosok és a belga katonai tanácsadók tiszteletére. A banketten európai módra elkészített fogásokat szolgáltattak fel, de feltűnést keltett, hogy a kiszolgáló személyzet törrel és revolverral volt felszerelve.

TÁMADÁS ÉS BIZALOM

(LONDON.) Az angol sajtó egy

része éles támadást intéz a Hoare-Laval béketervek ellen. Dalton képviselő már hétfőn interpellálni akart az olajkiviteli tilalmak életbeéptetése ügyében. A lapok egyrésze szerint csütörtökre nagy támadások várhatók a kormány ellen. Ezzel szemben a konzervatív képviselők több hatalmas csoportja a bizalmi javaslat fölvetését fogja indítványozni. Ezek kifejezetten érdemeit tudják be a kormánynak, hogy minden lehetőséggel meg akarja teremteni a békét.

Februárra várják Németország visszatérését a Népszövetségbe

(PÁRIS.) Politikai körökben úgy tudják, hogy Németországnak a Népszövetségbe való visszatérése érdekében tovább folynak a diplomáciai tárgyalások. A tárgyalások diszkrejt jellegűek és lefolyásukat teljesen titokban tartják, valamint azt is, hogy kik vesznek részt a tárgyaló bizottságban francia, angol és német részről. Mert a három nemzet megbízottai szoktak időnként összejönni és a kérdésről tárgyalni.

Politikai körökből kiszivárgott hírek szerint körülbelül január vé-

gére fognak ezek a megbeszélések lezárulni és február közepére várják, hogy Németország visszatér a Népszövetségbe, természetesen bizonyos erőfeltételek teljesítése mellett. Többek között szó van gyarmatvisszaadásokról és más egyéb jelentős engedményekről. Szó van továbbá arról is, hogy a leszerelés, illetve a fegyverkezés korlátozása tekintetében is bizonyos megállapodások jönnek előzőleg létre. Mielőtt azonban a kérdés megoldása döntő stádiumba kerülne, Laval és Hoare személyesen fognak tanácskozni.

Szalon-cukrot és karácsonyi díszeket

olcsón veheti meg

SIGMOND-nál!

P. Uniri

Párisban, azután pedig Hitler bizalmasával, Ribbentropp tábornokkal is valószínűleg tanácskozni fognak.

De az sines kizárva, hogy később maga Hitler is bekapcsolódik ezekbe a nagyfontosságú és Európa békéjének szempontjából döntő jelentőségű tárgyalásokba.

Megbüntették a férjet, t feleségét nem engedte iskolába járni

(LONDON.) Érdekes ügyet tárgyalt nemrégiben az Északamerikában levő Lancasteri bíróság. A vádlott August Bovers fiatal férfi volt, aki ellen azért indítottak eljárást, mert feleségét nem engedte iskolába járni. A dolog tudniillik úgy áll, hogy Bovers felesége csupán 15 éves és az amerikai törvények szerint így még mindig iskolaköteles. A vádlott férj a tárgyaláson azzal védekezett, hogy feleségét azért nem engedte iskolába járni, mert az el van foglaltva a háztartás gondjaival és ezenkívül minthogy közeli lebetegedés előtt áll, a születendő gyermek részéről kell kielégítő gondoskodnia. A bíróság a vádlott védekezését tekintetbe véve, a férjet csupán 8 napi elzárásra ítélte.

LEGUJABB SPORT

Csik új országos rekordja

(BUDAPEST.) Tegnap a kétszáz méteres gyorsúszásban Csik új országos rekordot állított fel 2 p. 14.4 pm. es idejével. A második helyre beérkezett Lengyel is, megjavította Bárány eddigi 2 p. 16 mp. rekordját 14.6 mp. re.

A néger világbajnok újból győzött

(NEWYORK.) (Rador.) Tegnap este 21 ezer néző jelenlétében folyt le a Madison Squaren a boxmérkőzés Jose Loues néger és Paulinó spanyol öklölvívó között. Paulinót a néger negyedik menetben kiütötte. Loues ütéseit teljesen vérbe borították a spanyol, úgy, hogy eszméletlenül rogyott a földre. A mérkőzés tehát 11 perc és 30 másodpercnyi idő után a bíróság Jose Loues javára befejezettnek nyilvánították. Paulinó csak hosszabb idő után tért magához eszméletlenségéből. A mérkőzést végig nézte Max Schmeling német bajnok is, aki közelebbről összemérte erejét a négerrel és megakarta ismerni annak harci módját.

A sakkvilágbajnokság állása

(AMSTERDAM.) Tegnap játszották le a sakkvilágbajnokság utolsó előtti mérkőzését, amely döntetlenül végződött. A jelenlegi helyzet: Euwe 9, Aljehin világbajnok: 8. Döntetlen: 12. Ha az utolsó mérkőzést Aljehin elveszti, vagy döntetlenül játszik, elveszti világbajnoki címét is.